ΤΕΤΑΡΤΗ 11 ΝΟΕΜ. 1925

ΓΡΑΦΕΙΑ
ΠΕΡΑΝ ΔΙΟΔΟΣ ΣΥΡΙΑΣ
ΑΡΙΘΜΟΣ 29

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ:
„ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ"
ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ:
ΠΕΡΑΝ 47

آپوغه‌وماتینی

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

صاحب امتیاز و مدیر مسئول قسطنطین واسیلیادیس اداره‌خانه و مطبعه‌سی سوریه چارشو نومرو ٢٩ (تلفون بك‌اوغلی ٤٧ ، آپوغه‌وماتینی)

« Αἱ νέαι ἐποχαὶ ἐπιβάλλουσι καὶ νέα καθήκοντα. » V. ΣUGO

ΕΤΟΣ ΠΡΩΤΟΝ ΑΡΙΘ. 122

ΕΓΓΡΑΦΑΙ:
ΕΤΗΣΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ Λ. Τ. 12
ΕΤΗΣΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ » 20

Διὰ διαφημίσεις καὶ δημοσιεύσεις εἰδικὸν τιμολόγιον.

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΓΡ. 3

Ο ΦΟΒΟΣ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

Ἐντόνως προσβάλλουν τὴν προσοχὴν παντὸς οἱ εἰρηνικοὶ λόγοι τοὺς ὁποίους οἱ εὐρωπαῖοι πολιτικοὶ ἐξαγγέλλουν εἰς τὰ τέσσαρα σημεῖα τοῦ ὁρίζοντος.

Ὁ εἷς μετὰ τὸν ἄλλον δὲν ἀφίνουν εὐκαιρίαν νὰ μὴ διαλαλήσουν τὴν ἀγάπην των πρὸς τὴν εἰρήνην καὶ νὰ μὴ διεκτραγῳδήσουν τὰ δεινὰ τοῦ πολέμου. Ὁσάκις δὲ ὑπογραφῇ κἄποια συμφωνία, ἐπιτευχθῇ εἷς οἱοσδήποτε συμβιβασμός, κρούουν χαρμοσύνως οἱ κώδωνες τοῦ διπλωματικοῦ ναοῦ καὶ διαλαλοῦν τὴν νίκην, τὴν χαράν, τὴν ἱκανοποίησιν.

Ἡ ἐκδήλωσις τῶν αἰσθημάτων τούτων καὶ τῶν ἐντυπώσεων, πολλάκις φθάνει μέχρις ὑπερβολικοῦ βαθμοῦ, ὁ ὁποῖος θίγει μέχρι κωμικότητος τὴν αἰσθηματικότητα.

Χθὲς αἴφνης ὁ σοβαρὸς ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Ἀγγλίας διεκήρυξε τὴν ἄμετρόν του χαρὰν διότι ἔπιε ἀπὸ τὸ ἴδιο ποτῆρι μὲ τὸν Γερμανὸν πρέσβυν σαμπάνιαν. Τὰ λόγια αὐτὰ ἐξερχόμενα ἀπὸ τὸ στόμα σκυθρωποῦ καὶ πρακτικοῦ ὑπουργοῦ, ἀποτελοῦν ἀντινομίαν καὶ κινοῦν εἰς ἀμφιβολίαν.

Ὄντως διερωτᾶταί τις· Τόση λοιπὸν αἰσθηματικότης εἰς τὴν ψυχὴν τῶν εὐρωπαίων διπλωματῶν! Τόση λεπτὴ καρδία εἰς τὰ λευκοθωρακισμένα στήθη! Οὔτε τὴν μίαν οὔτε τὴν ἄλλην εἴχομεν συναντήσει ἐν τῷ παρελθόντι. Ποῦ νὰ ὀφείλεται ἆρά γε ἡ γένεσίς της σήμερον;

Μία ἐπισκόπησις, μία σχετικὴ μελέτη θὰ ἀπεκάλυπτεν ἴσως τὸ μυστήριον καὶ θὰ ἠτιολόγει τὴν ἀδόκητον μεταμόρφωσιν. Τί ὅμως νὰ παραδεχθῇ τις ἐξ ὅλων τῶν ἐνδεχομένων;

Ἡ φιλειρηνικότης τῶν Εὐρωπαίων πολιτικῶν εἶναι ἀληθινὴ καὶ εἰλικρινής; Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ἡ νεοφανὴς αὐτὴ ἰδέα διατί νὰ μὴ συμβαδίζῃ πρὸς τὰ πράγματα; Διατί διαρκῶς οἱ ἐξοπλισμοί, διατί αἱ ἐπάλληλοι πολεμικαὶ πιστώσεις; Ζητεῖται ἡ πράτασις τοῦ γερμανικοῦ ἀφοπλισμοῦ, ἀλλὰ τὰ κράτη τῆς ἀντιθέτου παρατάξεως προετοιμάζονται εἰς πολεμοφόδια καὶ ἑτοιμασίας κάθε ἄλλο παρὰ εἰρηνικάς.

Δὲν εἴμεθα δὲ καχύποπτοι ἂν διατυπώσωμεν τὴν ὑπόνοιαν ὅτι ἐνῷ τὰ χείλη τοῦ κ. Τσάμπερλαιν ἔθιγον τὸ κύπελλον τοῦ Γερμανοῦ πρέσβεως, εἰς τὰ νεώρια τῆς Ἀγγλίας ἡ σφῦρα τοῦ ἐργάτου εἰργάζετο τὸν χάλυβα, ὥστε θὰ ἐγίνετο αὔριον θαλάσσιος κολοσσός.

Ἡ φιλειρηνικότης τῶν ἰσχυρῶν πρέπει νὰ συμβαδίζῃ μὲ τὸν ἀφοπλισμόν των ἢ τοὐλάχιστον τὸν ὁμότονον περιορισμὸν τῶν ἐξοπλισμῶν των. Ἐν τούτοις χθὲς ἀκόμη ὁ κ. Μουσολίνι ἐκήρυττεν ὅτι ἡ Ἰταλία ἔχει ἀνάγκην ἰσχυροῦ στρατοῦ. Ὅτι ὁ στρατὸς εἶναι εἰρηνικὸν ὄργανον, τοῦτο εἶναι θεωρία ὠχρὰ σχα πολύ.

Οἱ Μεγάλοι διὰ νὰ καταστῶσι πιστευτοὶ ὑπὸ τῶν λοιπῶν πρέπει νὰ δώσωσιν αὐτοὶ τὸ παράδειγμα καὶ νὰ παρουσιάσωσιν ἔργα ἀντὶ λόγων.

Ἀλληλαπατῶνται λοιπὸν οἱ Εὐρωπαῖοι πολιτικοί; Πιθανόν. Ὑπάρχει πάντως καὶ μία ἄλλη ἐξήγησις τῆς διαλαλουμένης φιλειρηνικότητός των.

Ζητοῦν ν' ἀπατήσουν τοὺς λαούς των. Εἴπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτε οἱ λαοὶ τῆς Εὐρώπης εἶναι κουρασμένοι. Οἱ ἡττημένοι δημιωθέντες ἀγρίως ὑπὸ τοῦ πολέμου, οἱ νικηταὶ ἀπογοητευθέντες τελείως ἐξ αὐτοῦ εἰς ἐλπίδας των, ἀμφότεροι πληγωμένοι τὴν ψυχὴν καὶ τὸ σῶμα, ἀνατριχιάζουσιν εἰς τὸ ἄκουσμα νέου πολέμου.

Θὰ κατερρίψωσι καὶ θὰ ἀνατρέψωσι οἱανδήποτε κυβέρνησιν ἥτις θὰ ἀνεστήλωνε πολεμικὸν πρόγραμμα. Τὸ γνωρίζουν αὐτὸ οἱ κυβερνῆται καὶ διὰ τοῦτο ἐμφανίζονται φιλειρηνικοί, χωρὶς νὰ ἀφίνουν καὶ τὰς πολεμικὰς προετοιμασίας.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει ὁ φιλειρηνισμὸς ὁ ὁποῖος ἐκδηλώνεται εἰς τοὺς ἐπαλλήλους λόγους των καὶ αἱ θεατρικαὶ χειρονομίαι παρέχουν τὸ ἐνδόσιμον εἰς διατύπωσιν ἀμφιβολιῶν καὶ ἐπιφυλάξεων.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΟΙ ΕΘΝΙΚΟΦΡΟΝΕΣ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΤΟΥ ΛΟΥΚΑΡΝΟ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, Νοέμβριος: Τὰ ἀποτελέσματα τῆς Συνδιασκέψεως τοῦ Λουκάρνο εἶχαν ὡς γνωστὸν πανηγυρισθῆ ἀπὸ ὁλόκληρον τὸν πολιτισμένον κόσμον ὡς θέτοντα πλέον ὁριστικῶς τέρμα εἰς τὴν ὑπολανθάνουσαν πολεμικὴν κατάστασιν ἡ ὁποία χρονολογεῖται ἀπὸ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν, εἶχε δὲ πιστευθῆ, κατόπιν τῆς εἰλικρινοῦς προσπαθείας τὴν ὁποίαν κατέβαλον ἐν Λουκάρνῳ οἱ Γερμανοὶ ἀντιπρόσωποι ὅπως ἡ συμφωνία αὕτη πραγματοποιηθῇ ὅτι ἡ Γερμανία θ' ἀπέβαλε τὰς παλαιάς της ἕξεις καὶ θὰ προσεπάθει νὰ προσανατολισθῇ περισσότερον πρὸς τὴν πραγματικότητα. Ἐν τούτοις τίποτε ἀπ' αὐτὰ δὲν συνέβη. Ἀπ' ἐναντίας. Μόλις ἐγνώσθησαν τὰ ἀποτελέσματα τοῦ Λουκάρνο καὶ οἱ ὅροι τῆς συμφωνίας, μέρος τοῦ γερμανικοῦ τύπου ἔσπευσε νὰ κατακρίνῃ τοὺς ἀντιπροσώπους του διὰ τὴν ὑπογραφὴν αὐτῆς καὶ νὰ διακηρύξῃ ὅτι αὕτη ἔπρεπε ν' ἀναθεωρηθῇ καθ' ὅσον ὑπεδούλωνε τὴν Γερμανίαν εἰς τοὺς Συμμάχους.

Ἡ μεγαλειτέρα, ὡς ἦτο ἄλλως τε ἐπόμενον, ἀντίδρασις ἐξεδηλώθη εἰς τὰς τάξεις τῶν ἐθνικοφρόνων, ὁ δὲ τρόπος αὐτῆς ὑπῆρξε ἐξαιρετικῶς ἔντονος. Πλεῖστα συλλαλητήρια ἐγένοντο εἰς διαφόρους γερμανικὰς πόλεις, εἰς τὰ ὁποῖα ἔλαβον μέρος πολλαὶ χιλιάδες λαοῦ καὶ κατὰ τὰ ὁποῖα σφοδρότατοι λόγοι ἐξεφωνήθησαν καὶ κατὰ τῆς συμφωνίας τοῦ Λουκάρνο καὶ κατὰ τῶν συμμάχων, ἀλλὰ καὶ κατὰ τῆς γερμανικῆς κυβερνήσεως.

Παρελθούσης τῆς πρώτης ἐξάψεως, καὶ μετὰ ὡρισμένας παρακλήσεις, ὡς φαίνεται, τῆς κυβερνήσεως, τὸ κόμμα τῶν ἐθνικοφρόνων—τὸ μεγαλείτερον ὡς γνωστὸν κόμμα εἰς τὴν Γερμανίαν—ὑπέστειλε ὁπωσδήποτε τὴν σημαίαν αὐτὴν τῆς ἀντιδράσεως, ἀντιληφθὲν καὶ αὐτὸ ὅτι, ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας ὑπὸ τὰς ὁποίας εὑρίσκεται ἡ Εὐρώπη καὶ ἐνώπιον τῆς γενικῆς ἐπιθυμίας ὅπως διατηρηθῇ ἡ εἰρήνη, ἦτο ἀσύμφορον διὰ τὴν Γερμανίαν νὰ ἐμφανίζεται ὡς ἀντιτιθεμένη εἰς τὴν ἐπιθυμίαν αὐτήν, κατὰ τρόπον μάλιστα τόσον προκλητικὸν καὶ τόσον ἀνησυχαστικόν.

Κατόπιν τούτου τὸ κόμμα καὶ ὁ τύπος τῶν ἐθνικοφρόνων ἀνεζήτησαν ἕνα νέον τρόπον ἀντιδράσεως, ὁ ὁποῖος νὰ τηρῇ ὁπωσδήποτε τὰ προσχήματα καὶ νὰ μὴ προκαλῇ τὴν ὀργὴν ἢ τὰς ἀνησυχίας τῶν Συμμάχων.

Οὕτω ἀπὸ μεγάλην μερίδα τοῦ τύπου ἀπηχοῦσαν τὰς γνώμας καὶ ἀντιλήψεις ὡρισμένων ἀρκετὰ γνωστῶν καὶ σημαινόντων κύκλων, ἐρρίφθη ἡ ἰδέα ὅπως κληθῇ ὁ γερμανικὸς λαὸς καὶ ἀποφανθῇ διὰ δημοψηφίσματος ἐπὶ τῆς σκοπιμότητος τῆς ἐφαρμογῆς τῶν συμφωνιῶν τοῦ Λουκάρνο. Ἡ ἰδέα αὕτη ἀπησχόλησεν ἐπ' ἀρκετὰς ἡμέρας τὴν κοινὴν γνώμην, ἀνεκαλύφθη ὅμως τὴν τελευταίαν στιγμὴν ὅτι τὸ σύνταγμα δὲν προέβλεπε τὴν περίπτωσιν αὐτήν. Ἐννοεῖται ὅτι ἄλλη μερὶς τοῦ τύπου, ἡ δημοκρατικὴ καὶ σοσιαλιστικὴ ἐξεφράσθη ἐναντίον μιᾶς τοιαύτης διαδικασίας, ἡ ὁποία ἠδύνατο νὰ ἔχῃ ὑπὸ ὡρισμένας προϋποθέσεις ὀλεθρίας συνεπείας διὰ τὰς τύχας τῆς Γερμανίας.

Ἐπίσης ἀρκετὰ ἀπησχόλησε τελευταίως τὴν κοινὴν γνώμην καὶ τὸ ζήτημα τῆς διαλύσεως τοῦ Ράϊχσταγ καὶ τῆς προσφυγῆς εἰς τὴν λαϊκὴν ἐτυμηγορίαν. Ὁ ἀρχικαγγελλάριος κ. Λοῦτερ ἐγράφη ὅτι εἶνε εὐμενῶς διατεθειμένος εἰς μίαν τοιαύτην λύσιν, ἡ ὁποία ἴσως θὰ ἀπεμάκρυνε τὴν σοβοῦσαν κρίσιν.

Ἀναμφισβητήτως ἡ γνώμη τοῦ Γερμανοῦ πρωθυπουργοῦ δὲν εἶναι δυνατὸν ἢ νὰ ἔχῃ σοβαρὰν ἐπίδρασιν ἐπὶ τοῦ προκειμένου, δέον ὅμως νὰ τονισθῇ, ὅτι ὡ-

(Συνέχεια εἰς τὴν Δ' σελίδα)

ΕΝ ΤΗ ΕΘΝΟΣΥΝΕΛΕΥΣΕΙ

Η ΓΕΝΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΕΞΗΤΑΣΘΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠ. ΤΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

ΑΓΚΥΡΑ, 10. (ΠΑ). Ἡ κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ζητημάτων συνεδρίασε σήμερον ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ Σουκρῆ Καγιὰ βέη.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ὁ ὁποῖος παρίσταται κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς ἐπιτροπῆς παρέσχεν ἐξηγήσεις ἐπὶ τῆς γενικῆς πολιτικῆς καὶ ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς τῆς κυβερνήσεως.

Μετὰ τὰς ἐξηγήσεις ταύτας ἡ ἐπιτροπὴ ὁμοφώνως ἐνέκρινε τὴν πολιτικὴν τῆς κυβερνήσεως.

ΓΕΝΙΚΗ ΕΠΙΔΟΚΙΜΑΣΙΑ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΙΣΜΕΤ ΠΑΣΑ

Ἄγκυρα, 10. — Ἡ εἴδησις καθ' ἣν οἱ Προοδευτικοὶ ἐζήτησαν νὰ συγχωνευθῶσι πρὸς τὸ Λαϊκὸν Κόμμα εἶναι ἀβάσιμος. Ἡ σχετικὴ φήμη προῆλθε λόγῳ τῆς συμμετοχῆς εἰς τὸ Λαϊκὸν Κόμμα τῶν βουλευτῶν Κιρκλὰρ Ἰλὶ καὶ Ἐσκὴ Σεχίρ.

Ἡ ὑπὸ τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ δοθεῖσα ἀπάντησι, εἰς τὸν Κιαζὴμ Καρὰ Μπεκὶρ πασᾶν γενικῶς ἐπεδοκιμάσθη.

Λέγεται ἐξ ἄλλου ὅτι οἱ σύντροφοι τοῦ Κιαζὴμ Καρὰ Μπεκὶρ πασᾶ δὲν ἐνέκριναν τὰς χθεσινὰς δηλώσεις του.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΦΟΡΟΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΗΜΕΡΙΝΗΝ ΗΜΕΡΗΣΙΑΝ ΔΙΑΤΑΞΙΝ

Ἄγκυρα, 10. Τὰ νομοσχέδια περὶ αὐξήσεως τῶν δημοσίων προσόδων ὑπεβλήθησαν εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν καὶ ἐμφανίζονται εἰς τὴν αὐριανὴν αὐτῆς ἡμερησίαν διάταξιν.

Ἐν τῇ ἐκθέσει τῶν αἰτίων τοῦ νομοσχεδίου περὶ ἐπιδόσιμου διὰ τὰς στρατιωτικὰς μεταφορὰς λέγεται ὅτι 20 ἑκατομμύρια ἐκ τῶν γενικῶν προσόδων ἐδαπανήθησαν πρὸς καταστολὴν τῆς ἐπαναστάσεως καὶ ἐστέρησαν τὸ Κράτος τῶν μέσων ὅπως ἀναλάβῃ ἐν τῇ χώρᾳ ἔργα δημοσίας ὠφελείας. Πρὸς βαθμιαίαν κάλυψιν τῆς δαπάνης ταύτης ἐκρίθη ἀναγκαῖον καὶ δίκαιον νὰ κατανεμηθῇ αὕτη μεταξὺ τῶν νομῶν τῶν εὑρισκομένων ἐν τῇ ζώνῃ τῆς ἐπαναστάσεως διὰ φόρου ὅστις θὰ λήξῃ μετὰ εἴκοσιν ἔτη.

Προστίθεται ὅτι ὁ φόρος οὗτος θὰ ἀποτελέσῃ ἀποτελεσματικὴν ἐγγύησιν ἐπὶ τῶν προσώπων τὰ ὁποῖα εὑρέθησαν ἐν τῇ ζώνῃ τῆς ἐπαναστάσεως.

Ἡ ἔκθεσις ἀναφέρει ὅτι ἐξαιροῦνται τοῦ φόρου τούτου οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι οἱ ὁποῖοι οὐδόλως ἀνεμίχθησαν εἰς τὴν στάσιν καθὼς καὶ τὰ πρόσωπα τὰ ὁποῖα κατόπιν μετέβησαν εἰς τὴν ζώνην ταύτην.

Εἰς τὸ νομοσχέδιον ἐπισυνάπτεται παράρτημα ἐν ᾧ καθορίζεται ὅτι ἡ ζώνη ἐν ᾗ ἐξερράγη τὸ κίνημα ὀφείλει ἀμέσως νὰ πληρώσῃ ὡς πρώτην δόσιν ποσὸν 1 ἑκατομμυρίου λιρῶν, τὸ ὁποῖον θὰ κατανεμηθῇ μεταξὺ τῶν οἰκογενειῶν τῶν μαρτύρων καὶ τῶν ἀναπήρων.

ΤΑ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΑ ΕΙΝΕ ΔΕΚΑ

Τὰ νομοσχέδια τῶν νέων φόρων καὶ μονοπωλίων ἀνέρχονται εἰς δέκα.

Ὁ βουλευτὴς Τσατάλδζας καὶ εἰσηγητὴς τῆς ἐπιτροπῆς τοῦ προϋπολογισμοῦ προέβη εἰς τὰς ἑπομένας δηλώσεις:

— Τὰ νομοσχέδια τῶν νέων φόρων εἶναι δέκα τὸν ἀριθμόν. Περιλαμβάνουν τοὺς φόρους τοὺς ὁποίους θὰ πληρώνουν τὰ φυσικὰ καὶ ἠθικὰ πρόσωπα, τὰ κατοικίδια ζῶα, τὰ δικαιώματα ἐπὶ τῆς κληρονομίας, τοὺς φόρους τῶν θεαμάτων καὶ τῆς καταναλώσεως, τὰ μονοπώλια τῆς σακχάρεως, τοῦ πετρελαίου, τῶν ἐκρηκτικῶν ὑλῶν καὶ τῶν προϊόντων τοῦ ἀλκοόλ καθὼς καὶ τὸν ἐπίδασμον τῶν στρατιωτικῶν μεταφορῶν.

Αἱ ἐφημερίδες ὡμίλησαν περὶ τῶν φόρων τούτων.

Ὁ φόρος ἐπὶ τῶν κληρονομιῶν εἶνε νέος· εἶνε ἐξ ἐκείνων οἱ ὁποῖοι πρώτην φορὰν εἰσάγονται εἰς τὸ φορολογικόν μας σύστημα.

Ἤδη θὰ εἰσπράττεται ἐπὶ τῆς κληρονομίας συνολικὸν δικαίωμα καὶ εἰς μίαν μόνον φοράν.

Σήμερον τὸ μονοπώλιον τῶν οἰνοπνευματωδῶν εἶνε ἐν χρήσει εἰς τὴν χώραν. Εἰς αὐτὸ θὰ προστεθῶσι τὰ προϊόντα τοῦ ἀλκόλ.

Τὰ φορολογικὰ νομοσχέδια θὰ ὑποβληθοῦν πρῶτον εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν, κατόπιν εἰς τὴν νομοθετικὴν ἐπιτροπὴν καὶ κατόπιν εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἐπιτροπήν. Οὕτω θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τριπλῆν ἐξέτασιν.

Εἶναι δύσκολον νὰ καθορισθῇ ἀπὸ τοῦδε ἡ ὁριστικὴ μορφή, τὴν ὁποίαν θὰ λάβουν τὰ ἐν λόγῳ νομοσχέδια κατὰ τὴν τριπλῆν των ἐπεξεργασίαν.

Η ΕΝ ΣΥΡΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

ΤΟΝ ΠΑΝΙΚΟΝ ΤΗΣ ΔΑΜΑΣΚΟΥ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΕΝ Ο ΑΓΓΛΟΣ ΠΡΟΞΕΝΟΣ

Παρίσιοι, 10. (Π.Α.) Ἐξ Ἀλεξανδρείας ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» πληροφορεῖται ὅτι οἱ κύκλοι τοῦ στρατηγοῦ Σεράϊγ λέγουσιν ὅτι οὗτος ἔρριψε τὴν 18 Ὀκτωβρίου ἀκριβῶς ὀκτὼ ὀβίδας κατὰ τῶν δύο ἐπαναστατησασῶν συνοικιῶν τῆς Δαμασκοῦ ἐνῷ οἱ ἐπαναστάται ἠπείλουν νὰ καταλάβουν τὸ κέντρον τῆς πόλεως.

Ὁ βομβαρδισμὸς ἐπανήρχισε τὴν 19 Ὀκτωβρίου ὅταν οἱ λῃσταὶ κατέλαβον ἐξ ἐφόδου τὸ ἀνάκτορον Νταζὴμ καὶ ἐλεηλάτησαν 300 οἰκίας.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν θυμάτων εἶναι 137 ἐξ ὧν οἱ 14 γάλλοι στρατιῶται φονευμένοι, οἱ 47 εὑρίσκονται πληγωμένοι καὶ οἱ 50 ἀρμένιοι στραγγαλισθέντες ἀπὸ τοὺς ἐπαναστάτας.

Τὴν 20 Ὀκτωβρίου ἡ τάξις ἀποκατεστάθη, οἱ δὲ ἐπαναστάται παρέδωσαν 3 χιλ. ὅπλα.

Ὁ τελευταῖος πανικὸς προεκλήθη ἀπὸ τὴν προκήρυξιν τὴν ὁποίαν ἐτοιχοκόλλησεν ὁ Ἄγγλος πρόξενος τὴν 22 Ὀκτωβρίου προσκαλῶν τοὺς συμπατριώτας του νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν πόλιν ἐκ φόβου μήπως ἡ πόλις βομβαρδισθῇ ἐνῷ οὗτος εἶχε προειδοποιηθῆ παρὰ τοῦ στρατηγοῦ Σαράϊγ ὅτι θὰ εἰδοποιεῖτο ἐγκαίρως ἐν περιπτώσει ἐπαναλήψεως τοῦ βομβαρδισμοῦ.

Ὁ στρατηγὸς Σαράϊγ ἐπεβεβαίωσε τὰς πληροφορίας ταύτας.

ΟΙ ΑΙΓΥΠΤΙΟΙ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΣΥΡΙΩΝ

Ὁ ἐν Παρισίοις ἀνταποκριτὴς τῆς «Μόρνιγκ Πὸστ» γράφει εἰς τὴν ἐφημερίδα του τὰ ἑξῆς:

Κατόπιν τῶν πληροφοριῶν αἱ ὁποῖαι ἔφθασαν ἐνταῦθα, εἷς ἀπὸ τοὺς ἀρχηγοὺς τῆς ἐπαναστάσεως προεκήρυξε τὴν Δημοκρατίαν εἰς Συρίαν. Στρατιωτικαὶ δυνάμεις ἀποτελούμεναι ἀπὸ 4 χιλιάδας ἐπαναστάτας ἐπετέθησαν κατὰ τῆς Δαμασκοῦ. Ἂν καὶ ὁ στρατηγὸς Γκαμελὲν ἀπέστειλε στρατὸν κατ' αὐτῶν, οἱ ἐπαναστάται ὅμως κατώρθωσαν νὰ ἀνατινάξουν τὴν μεγάλην γέφυραν τὴν εὑρισκομένην ἐπὶ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Δαμασκοῦ—Χάϊφα.

Οἱ Ἄραβες τῆς περιφερείας Χὸμς καὶ Δαμασκοῦ ὅλοι ἀνεξαιρέτως ἡνώθησαν μὲ τοὺς ἐπαναστάτας.

Ἡ πόλις Χὸμς τὴν στιγμὴν αὐτὴν εὑρίσκεται καθ' ὁλοκληρίαν ἐγκαταλελειμμένη. Ἐπίσης ἐσημειώθησαν ταραχαὶ καὶ εἰς τὴν Χάμα καὶ Χαλέπιον.

Ἐκ Καΐρου γράφουσιν ὅτι ὁ Ζαγλοὺλ πασᾶς ἔκαμε τὰς ἀκολούθους δηλώσεις:

Εἶναι καθῆκόν μας νὰ βοηθήσωμεν τοὺς Συρίους ἀδελφούς μας. Οἱ Γάλλοι πρέπει νὰ παράσχουν εἰς τοὺς Συρίους τὸ δικαίωμα τοῦ νὰ ρυθμίζουν μόνοι τὴν ὕπαρξίν των.

Ὁ Ζαγλοὺλ πασᾶς ἐνεγράφη διὰ 100 λίρας στερλίνας πρὸς ὄφελος τῶν Ἀράβων τῆς Συρίας.

ΛΑΚΩΝΙΚΑ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ
ΠΕΜΠΤΗ 12 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ
Ἰωάννου τοῦ Ἐλεήμου. Νείλου τοῦ ὁσίου

ΜΙΑ ΠΡΟΤΑΣΙΣ

Ἡ πρότασις, περὶ τῆς ὁποίας μᾶς ἀναφέρει ἐκ Βασιγκτῶνος τηλεγράφημα, ὡρισμένως θὰ εὐχαριστήσῃ τοὺς Εὐρωπαίους εἴτε πραγματοποιηθῇ αὕτη εἴτε μή.

Κατὰ τὸ τηλεγράφημα τοῦτο, ὁ κ. Ματθαῖος Βὼλ, ἀντιπρόεδρος τῆς ἀμερικανικῆς ὁμοσπονδίας τῆς ἐργασίας, προσεκάλεσεν ὅλους τοὺς ἀμερικανοὺς ἐργάτας νὰ ὑποστηρίξωσι τὴν πολιτικὴν τῆς ἀκυρώσεως μέρους τῶν εὐρωπαϊκῶν πολεμικῶν χρεῶν πρὸς τὸ συμφέρον τῆς διεθνοῦς φιλίας.

Ἡ ἰδέα εἶναι ὡραία, ἀλλὰ δὲν συμφωνεῖ πρὸς αὐτὴν ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κ. Μέλον.

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Ο ΥΠΝΟΣ

Τὴν στιγμὴν αὐτὴν καταρρέω ἀπὸ τὸν ὕπνον. Ἕνα βάρος ἀσήκωτο μοῦ ἐκάθησεν ἐπάνω εἰς τὰ βλέφαρα καὶ μοῦ κλείνει τὰ μάτια. Ὅλα τὰ βλέπω θολὰ καὶ συγκεχυμένα. Παλαίω πρὸς αὐτὴν τὴν νάρκην ἡ ὁποία θέλει νὰ μὲ κυριεύσῃ σὲ μιὰ ὥρα ἐργασίας, ζητῶ νὰ σκοτώσω μὲ ὅτι μπορῶ τὸν ὕπνον· δὲν τὸ κατορθώνω. Θὰ μεταχειρισθῶ λοιπὸν δραστικὰ κατὰ τοῦ ὕπνου μέτρα. Θὰ τὸν κάμω... Χρονογράφημα.

Ἴσως μ' αὐτὸ ἐξαγριωθῇ καὶ φύγῃ, καθὼς ἐξαγριώθηκε καὶ ἐξηφανίσθηκε ἕνας καλός μου φίλος ἀπὸ τὴν στιγμὴν ποὺ τὸν ἔκαμα χρονογράφημα.

Μὲ αὐτὴν λοιπὸν τὴν ἐλπίδα τόν...παραλαμβάνω.

Δὲν ξεύρω ὅμως πῶς ν' ἀρχίσω. Τί πρέπει νὰ τοῦ πῶ. Νὰ τὸν μεταχειρισθῶ ὡς φίλο; ὡς ἐχθρό; νὰ τὸν ἐξετάσω σοβαρὰ ἢ νὰ τὸν πάρω στὸ ψιλό; Ἰδοὺ τὸ ζήτημα, καθὼς ἔλεγε πρὶν ἀπὸ μένα ὁ μακαρίτης ὁ Σαίκσπηρος, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἀπορούσα νὰ τὸ πῶ κι' ἐγὼ ἂν γεννιούμουνα νωρίτερ' ἀπ' ἐκεῖνον.

Λοιπὸν ὁ ὕπνος εἶναι μιὰ τέλεια ὕπαρξις. Σοῦ δίνει πολλαὶς προσόψεις. Εἶναι ὅπως τὸν θέλεις. Εἶναι ὁ ἀδελφὸς τοῦ θανάτου—πῶ πῶ κατσούφα! — εἶναι ὁ μέγας δημιουργὸς τῶν ὀνείρων. Εἶναι ἡ γλυκειὰ ἀνάπαυσι, εἶναι καὶ ἡ πειὸ φοβερὴ βάσανος. Εἶναι ἕνας περίεργος... ἄνθρωπος παρ' ὀλίγο νὰ πῶ, ἂν θὰ ἦτο πειὸ ἀληθινὸ νὰ τὸν ἔλεγα γυναῖκα. Διότι ὁ ὕπνος τῆς μοιάζει καταπληκτικὰ σὲ πολλὰ καὶ πρὸ πάντων σὲ τοῦτο: Τὴν θέλεις.. δὲν ἔρχεται. Δὲν τὴν θέλεις;... σοῦ κολλιέται καὶ δὲν ξεκολλᾷ. Ὅ,τι δηλαδὴ συμβαίνει τώρα σὲ μένα.

Ἔχει ὅμως ἕνα καλὸ ὁ ὕπνος. Εἶναι τὸ γνώρισμα τῆς ἥσυχης καὶ τῆς μακαρίας ψυχῆς. Ἕνας ἄνθρωπος ποὺ παθαίνει ἀπὸ ἀγρυπνίες εἶναι κολασμένος ἄνθρωπος ἤ... ἐρωτευμένος, πρᾶγμα ποὺ σημαίνει τὸ ἴδιο. Παρατηρῆστε ποιοὶ δὲν κοιμοῦνται καὶ θὰ ἰδῆτε ὅτι οἱ ἄλλοι εἶναι καλλίτεροι ἀπ' αὐτούς. Ἔχω ὑπ' ὄψιν μου πολλοὺς τύπους τέτοιους. Ὅπου βρεθοῦν αὐτοὶ μπορεῖ νὰ τὸν «πάρουν». Πηγαίνουν στὸν ὀδοντοϊατρὸ καὶ περιμένουν στὴν σάλ ντ' ἀττάντ. Ὡς ποὺ νὰ τοὺς δεχθῇ κοιμοῦνται στὴν πολυθρόνα. Πᾶνε στὸ θέατρο ἢ στὸν κινηματογράφο; Ἐκεῖ ξυπνοῦν στὰ διαλείμματα ὅταν ἀνάψουν τὰ φῶτα ἢ μὲ τὰ χειροκροτήματα. Κάποιος μάλιστα φίλος μου καθηγητὴς εἶναι ἀκόμη πρακτικώτερος: κοιμᾶται εὐθὺς μετὰ τὴν τελευταία βουκιὰ ποὺ θὰ πάρῃ στὸ τραπέζι ποὺ θὰ τοῦ κάμετε. Μπορεῖτε νὰ μοῦ πῆτε ὅτι ὅλοι αὐτοὶ δὲν εἶναι μακάριοι ἄνθρωποι;

Ἐν πρώτοις αὐτοὶ ἔχουν φαίνεται μεγάλη ἐμπιστοσύνη στὸν ἑαυτό τους. Δὲν φοβοῦνται νὰ ἐμφανισθοῦν κοιμισμένοι. Διότι τὴν στιγμὴ ποὺ θὰ κυριαρχήσῃ ὁ ὕπνος, κάτω κάθε κοινωνικὸ λοῦστρο, κάθε ὑποκρισία, κάθε ψέμα. Βγαίνουν ὅλα στὴ μέση. Τὸ πλαστὸ χαμόγελο σβήνει, ἡ μελετημέναις στάσεις παραλύουν... καὶ ἀρχίζει τὸ ροχαλητό: ἡ μεγαλοπρέπεια. Ἀποκαλυφθῆτε πρὸ τοῦ μεγαλείου ἐκείνου. Ὁ ἄνθρωπος ποὺ ροχαλίζει καὶ ὁ πειὸ ἥμερος γίνεται θηρίον, βρυχᾶται, μυκᾶται, ἐμπνέει τὸν τρόμον. Λέγουν ὅτι ὁ Ζωολογικὸς Κῆπος τοῦ Λονδίνου εἶναι τρομακτικὸς μὲ τὰς κραυγὰς τῶν ζώων ποὺ περικλείει.. Ἂς βάλῃ κανεὶς δίπλα του δυὸ-τρεῖς ροχαλιματίας καὶ θὰ ἰδοῦμε τί χαρτοσιὰ πιάνουν οἱ λέοντες καὶ ἡ τίγρις.

Εἶνε μυστήριον πῶς ἀπὸ τὴν ἀνθρώπινη μύτη βγαίνουν τόσο μεγάλοι ἠχητικοὶ ὄγκοι καὶ πρὸ πάντος τόσον πλούσιοι σὲ διατονισμούς.

Μὴ νομίσετε ὅμως ὅτι ὅλοι γίνονται θηρία σὰν κοιμηθοῦν! Ὑπάρχουν ἄλλοι ποὺ γίνονται ἄγγελοι. Ἕνα χαμόγελο φωτίζει τὸ μέτωπό τους καὶ ἡ ἀναπνοή τους εἶνε αὔρα μυρωμένη. Γίνονται μωρὰ ἂν ἔπαυσαν νὰ εἶνε.

Ὁ ὕπνος ἀκόμη...ἀλλὰ τί βλέπω; Ἐσεῖς νυστάξατε, ἐνῷ ἐγὼ ἔδιωξα πειὰ ὁλότελα τὸν ὕπνον ἀπὸ τὰ μάτια μου. Ἁπλὰ κατόρθωμα μὲ ἕνα χρονογράφημα. Τὸ συγχαίρω γιὰ τὴν μοναδική του ἐπιτυχία.

Θ. Κ. Μ.

ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΜΥΣΤΙΚΗΣ ΠΟΡΝΕΙΑΣ

Ἡ Διεύθυνσις τῶν νοσοκομείων τῶν ἀφροδισιακῶν νοσημάτων καὶ ἡ ἀστυνομία τῶν ἠθῶν ἐξακολουθοῦν δραστηρίως τὸν πόλεμον ἐναντίον τῆς μυστικῆς πορνείας. Ἐστάλησαν εἰς τὴν Διεύθυνσιν τῶν νοσοκομείων αὐτῶν εἰς διάστημα 10 ἡμερῶν 50 γυναῖκες ἐλαφρῶν ἠθῶν ὅπως θεραπευθοῦν.

Μεταξὺ τῶν γυναικῶν αὐτῶν λέγεται ὅτι ὑπάρχουν καὶ γυναῖκες ἀνωτέρων κοινωνικῶν στρωμάτων. Αἱ περισσότεραι εἶναι γυναῖκες δημόσιαι μὲ δελτίον, αἱ ὁποῖαι ὅμως ἔπαυσαν νὰ ἐξασκοῦν τὸ ἐπάγγελμα καὶ ὡς ἐκ τούτου διαγραφῇ ἐκ τῶν δελτίων τῆς ἀστυνομίας.

Μὲ ὅλον τοῦτο ὅμως ἐξακολουθοῦν νὰ ἐργάζωνται εἰς τὸ ἐπάγγελμά των ὑπὸ ποικίλας μορφάς.

Ἡ ἀστυνομία τῶν ἠθῶν ἐνδιαφέρεται καὶ ἐξασκεῖ τὴν ἐπίβλεψιν της περισσότερον ἐπὶ τῶν γυναικῶν αὐτῶν. Κατὰ τὸν μῆνα τοῦτον συνέλαβε πολλὰς ἐξ αὐτῶν.

Χάρις εἰς τὴν νέαν ὀργάνωσιν τῆς ὑπηρεσίας παρατηρεῖται αἰσθητὴ ἐλάττωσις τῶν ἀφροδισίων ἀσθενειῶν.

Ἀπὸ τὰς γενομένας στατιστικὰς ἡ ἀναλογία τῶν ἀσθενειῶν ἦτο 4 ο)ο μεταξὺ τῶν καταγεγραμμένων δημοσίων γυναικῶν καὶ 50 ο)ο μεταξὺ ἐκείνων αἵτινες ἐξασκοῦν μυστικῶς τὴν πορνείαν.

Ἡ διάρκεια τῆς θεραπείας προσδιωρίσθη εἰς 3 ἔτη. Στηρίζεται δὲ ἐπὶ τῆς μεθόδου Wasserman. Γίνεται δὲ χρῆσις ἀρσενὶκ, ὑδραργύρου καὶ βισμούθου.

Οἱ θεραπευθέντες καὶ τῶν δύο γενῶν δὲν θὰ δύνανται νὰ νυμφευθοῦν προτοῦ παρέλθουν 5 ἔτη.

ΜΠΟΫΚΟΤΑΖ ΓΕΡΜ. ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ

Ἡ Ἱσπανικὴ κυβέρνησις ἐφαρμόζουσα τὴν ἀπειλήν της περὶ κηρύξεως τελωνειακοῦ πολέμου κατὰ τῆς Γερμανίας ἀπηγόρευσε τὴν εἰσαγωγὴν γερμανικῶν προϊόντων εἰς τοὺς ἐλευθέρους λιμένας τῶν Καναρίων νήσων καὶ εἰς τὴν βόρειαν Ἀφρικὴν καὶ θὰ ἐπιβάλῃ πρόσθετον δασμὸν πρὸς 80 ο)ο ἐπὶ τῶν εἰσαγομένων εἰς τὴν Ἱσπανίαν γερμανικῶν ἐμπορευμάτων. Ἤδη ἡ γερμανικὴ κυβέρνησις ἑτοιμάζεται νὰ ἐπιβάλῃ ὁμοίους δασμοὺς ἐπὶ τῶν ἱσπανικῶν ἐμπορευμάτων.

ΕΣ ΤΗΝ Β' ΣΕΛΙΔΑ
Ὁ Καπνὸς
Ἐπιστημονικὴ πραγματεία
ΕΙΣ ΤΗΝ Γ' ΣΕΛΙΔΑ
Ἡ τυφλὴ
(Διήγημα)
ΕΙΣ ΤΗΝ Δ' ΣΕΛΙΔΑ
Οἱ μὴ Μουσουλμᾶνοι
καὶ ἡ ἐκκαθάρισις τῶν Δικηγόρων
ΑΥΡΙΟΝ
Καλλιτεχνικὴ πραγματεία

ΤΡΕΙΣ ΓΝΩΜΑΙ

— Τί εἶναι θλιβερώτερον τῆς ἀπουσίας;
— Ὁ χωρισμός.

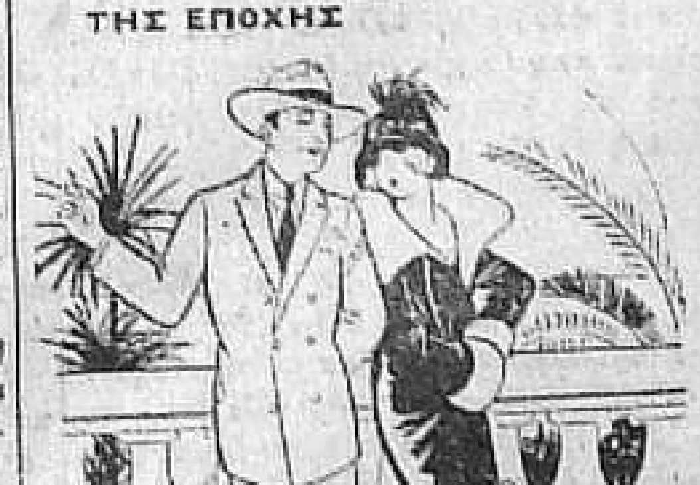
* * *

— Τί εἶναι προαίσθημα;
— Αὐτὸ ποὺ προηγεῖται τῆς δυστυχίας.

* * *

— Πόσον διαρκεῖ ἡ νεότης μιᾶς γυναικός;
— Ἐφόσον τὴν θαυμάζουν.

ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ



— Μήπως εἶσθε κουρασμένη, δεσποινίς;
— Τί λέτε, καλέ, μὲ πέντε ὥρας μόνον ποὺ χόρεψα;..

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ

Πῶς τὰ κατώρθωσε

— Ἡ κόρη σας ὁμιλεῖ διαρκῶς καὶ μάλιστα εἰς ἕνα τόνο τραγουδιστό...
— Μάλιστα, Ἴσως νὰ ἐμβολιάστηκε μὲ βελόνα φωνογράφου.

ΑΓΚΥΡΑ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ

ΕΠΙΣΗΜΟΣ ΚΙΝΗΣΙΣ

—Βουλευτικὴ κίνησις

Ἀφίκοντο ἐξ Ἀγκύρας οἱ βουλευταὶ Καστομονῆς, Σαρουχάν, Ἐρζερούμης, Κερασοῦντος καὶ Σεβαστείας, Φεχμῆ, Μουσταφᾶ Φεβζῆ, Φικρέτ, Χατζὴμ καὶ Ὀμὲρ Σεβκῆ βέηδες.

—Ἀνεχώρησαν εἰς Ἄγκυραν οἱ βουλευταὶ Ἀρδαχάν, Νικομηδείας, Ἐρζερούμης καὶ Ἀϊντάπ, Ταλαάτ, Σουκρῆ, Ραΐφ καὶ Φερὴτ βέηδες.

ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ

—Ἡ ἑορτὴ τῆς Ἀγκύρας

Ἄγκυρα, 10. Ἐπὶ τῇ ἐπετείῳ τῆς ἀνακηρύξεως τῆς Ἀγκύρας ὡς πρωτευούσης τῆς Δημοκρατίας, τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 13 Νοεμβρίου θὰ διεξαχθοῦν ἑορταί. Τὸ Δημαρχιακὸν συμβούλιον θὰ συνέλθῃ σήμερον καὶ θὰ ἀποφασίσῃ διὰ τὸν ἑορτασμόν. Αὐθημερὸν ἐπιτροπὴ θὰ ὑποβάλῃ ἐξ ὀνόματος τῆς πόλεως τὰ σέβη καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην της εἰς τὸν Πρόεδρον τῆς Δημοκρατίας. Ἀκολούθως ἡ ἐπιτροπὴ θὰ μεταβῇ εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσιν ἔνθα ὁ Δήμαρχος θὰ ἐκφωνήσῃ λόγον καὶ θὰ εὐχαριστήσῃ τὸν πρωθυπουργόν. Τὴν νύκτα θὰ διεξαχθοῦν λαμπαδηδρομίαι καὶ θὰ παρατεθῇ συμπόσιον εἰς 500 πρόσωπα.

—Πρὸς τιμὴν τοῦ ποιητοῦ

Ἄγκυρα, 10. Πρὸς τιμὴν τοῦ ποιητοῦ Ἀβδουλχὰκ Χαμὴτ βέη, ἡ λέσχη Ἀγκύρας θὰ παραθέσῃ δεῖπνον εἰς τὸ ὁποῖον θὰ παρακαθήσουν 40 πρόσωπα. Ὁ πρωθυπουργὸς καὶ τὰ μέλη τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου εἶναι μεταξὺ τῶν προσκεκλημένων.

ΠΡΕΣΒΕΙΑΙ-ΠΡΟΞΕΝΕΙΑ

—Σερβικὴ πρεσβεία

Περὶ τὰ τέλη Νοεμβρίου ὁ ἐν τῇ Τουρκίᾳ Σέρβος πρεσβευτὴς κ. Ζίφκοβιτς θὰ μεταβῇ εἰς Βελιγράδιον, ὅπου καὶ θὰ παραμείνῃ ἐπὶ τινας ἡμέρας. Κατὰ τὴν ἀπουσίαν του θ' ἀναπληροῦται παρὰ τοῦ Γεν. Προξένου.

ΔΗΜΑΡΧΙΑ

—Τὰ Δημαρχιακὰ πρόστιμα

Ἡ Ἐπιτροπεία τῶν Ἐσωτερικῶν ἀνεκοίνωσε εἰς τὴν Δημαρχίαν ὅτι τὰ πρόστιμα, τὰ ὁποῖα ἐπιβάλλονται ὑπὸ τῆς Δημαρχίας δὲν ὑπάγονται εἰς τὸν πενταπλασιασμὸν εἰς τὸν ὁποῖον ὑποβάλλονται τὰ ἄλλα.

ΕΚΚΛΗΣΙΑ

—Ἱερὸς Ναὸς Ἁγίου Ἰωάννου τῶν Χίων

Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ ἐν Γαλατᾷ ἱεροῦ ναοῦ τοῦ Ἁγ. Ἰωάννου τελεῖ τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 13 τρέχοντος τὸ καθιερωθὲν μνημόσυνον τῶν Δωρητῶν τοῦ Ναοῦ αὐτῆς

Γεωργίου Νομικοῦ
Ὀρέστου Νομικοῦ

ἱερουργοῦντος τοῦ Σεβ. Γέροντος Μητροπ. Νεοκαισαρείας κ. Ἀμβροσίου. Παρακαλεῖ δὲ τοὺς συγγενεῖς καὶ πάντας τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην αὐτῶν, ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσιν εἰς τὴν ἐπιμνημόσυνον ταύτην τελετήν. 2

Ἐκ τοῦ Γραφείου

—Ἱερὰ Ν. Μονὴ Ζωοδόχου Πηγῆς (Βαλουκλῆ)

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ δημοσίου ὅτι οἱ ἐνδιαφερόμενοι διὰ τοὺς τάφους τῶν ἐν τῷ Νεκροταφείῳ τῆς Ἱ. Μονῆς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (Βαλουκλῆ) κεκοιμημένων καὶ συγγενῶν αὐτῶν ὀφείλουσιν ἵνα οἱ μὲν ἐν Κων)πόλει εὑρισκόμενοι προσέλθωσιν αὐτοπροσώπως, οἱ δὲ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν δι' ἀντιπροσώπου αὐτῶν εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς εἰρημένης Μονῆς καὶ κανονίσωσι τὰ τῆς ἀνακομιδῆς τῶν ὀστῶν καὶ τῆς κυριότητος τῶν ἐπ' αὐτῶν κειμένων λιθίνων πλακῶν καθόσον ἄλλως, παρερχομένης τριετίας ἀπὸ τοῦ ἐνταφιασμοῦ καὶ τριμηνίας, διὰ τὰς ἐπιτυμβίους πλάκας, ἀπὸ τῆς ἡμέρας τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης δηλώσεως, οὐδὲν δικαιοῦνται ἵνα ἔχωσι παράπονον, ἐὰν οἱ τάφοι οὗτοι ἀνοιχθοῦν αἱ δὲ πλάκες περιέλθωσιν εἰς τὴν κυριότητα τῆς Ἱ. Μονῆς.

Ἐν Βαλουκλῇ τῇ 7 Νοεμβρίου 1925
Ἐκ τοῦ γραφείου
τῆς Ἱ. Ν. Μονῆς τῆς Ζωοδόχου Πηγῆς (Βαλουκλῆ)

— Δήλωσις

Εἰδοποιοῦνται πάντες οἱ φιλέορτοι ὅτι τῇ προσεχεῖ Παρασκευῇ 13 τρέχοντος ἐπὶ τῇ ἑορτῇ τοῦ Ἁγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου τελεσθήσεται ἐν τῷ ἱερῷ ἡμῶν ναῷ ἀρχιερατικὴ λειτουργία, προεξάρχοντος τοῦ χωρεπισκόπου Πέραν Ἁγ. Εἰρηνουπόλεως κ.κ. Κωνσταντίνου. Ἐν τῇ λειτουργίᾳ θέλει κηρύξει τὸν θεῖον λόγον ὁ αἰδεσιμώτατος Μέγας Ἱεροκῆρυξ τῶν Πατριαρχείων κ. Σιέρανος Ἀθανασιάδης. Τοὺς δὲ χοροὺς θὰ διευθύνῃ ὁ ἐπὶ καλλιφωνίᾳ διακεκριμένος πρωτοψάλτης τοῦ ἱεροῦ ναοῦ κ. Γαβριηλίδης.

Ἐν Γαλατᾷ τῇ 11 Νοεμβρίου 1925.
Ἐκ τοῦ Γραφείου
τῆς Ἱερᾶς Ἐκκλησίας Ἁγ. Νικολάου

ΠΟΛΙΣ

—Ἡ Μ. Ἐπιτροπὴ

Χθὲς συνεδρίασε τὸ νομικὸν τμῆμα τῆς Μικτῆς Ἐπιτροπῆς. Προήδρευσεν αὐτοῦ ὁ στρατηγὸς Δελάρα.

Ἡ συνεδρία κατηναλώθη μὲ ὑποθέσεις Μουσουλμάνων τινῶν τῆς Ἑλλάδος ὑποστηριζόντων, ὅτι εἶνε Ἀλβανοὶ τὸ γένος καὶ ἑπομένως μὴ ἀνταλλάξιμοι.

ΔΥΣΤΥΧΗΜΑΤΑ-ΕΓΚΛΗΜΑΤΑ

—Διεθνεῖς φυσιογνωμίαι

Ἡ διεύθυνσις τῆς ἀστυνομίας συνέλαβε δύο Γερμανοὺς ὀνόματι Χὸνς Μποὲρ καὶ Ὠγκιοῦστ. Οὗτοι ἔκλεψαν ἐν Γερμανίᾳ ἐκ τῆς ἑταιρίας «Φόρστερ» διάφορα ἀντικείμενα ἀξίας 20000 λιρῶν καὶ μέσον Βουκουρεστίου ἔφθασαν ἐνταῦθα. Ἡ ἀστυνομία λαβοῦσα γνῶσιν τοῦ πράγματος τοὺς παρηκολούθησε καὶ τοὺς συνέλαβε. Ἐπ' αὐτῶν εὑρέθησαν ἀρκετὰ χρήματα καὶ ἐπιταγαί.

—Ἀποτυχοῦσα ἀπόπειρα

Οἱ ἀεργοὶ καὶ γνωστοὶ εἰς τὴν ἀστυνομίαν Μπεκὶρ καὶ Χαμδῆ μετέβησαν εἰς τὸ ἐν Γαλατᾷ ὁδὸς Καρὰ Μουσταφᾶ πασᾶ καφενεῖον τοῦ Πέρσου Χουσεὶν καὶ παρήγγειλαν καφέδες, ἐνῷ δὲ ὁ ἰδιοκτήτης ἦτο ἀπησχολημένος μὲ τὴν παραγγελίαν των, αὐτοὶ ἐπωφελούμενοι ἥρπασαν τὸ εἰς τὸν τοῖχον ἀνηρτημένον τζακέτο του καὶ ἡτοιμάσθησαν νὰ τὸ στρίψουν. Τοὺς ἀντελήφθη ὅμως ὁ καφετζῆς, τοὺς συνέλαβε καὶ τοὺς παρέδωσε εἰς τὴν ἀστυνομίαν.

—Ἀχ! αὐτὲς ἡ πεθεραὶς!

Ἡ ἐν Κασὴμ πασᾶ συνοικίᾳ Δζαμὶ Σερὴφ κατοικοῦσα Δζεμιλὲ χανοὺμ κατήγγειλεν εἰς τὴν εἰσαγγελίαν τὴν πενθεράν της διότι τὴν ἔδειρε καὶ ἔγεινεν αἰτία νὰ κάμῃ ἀποβολήν. Ἡ εἰσαγγελία διεξάγει ἀνακρίσεις.

ΠΑΝΤΟΙΑ

—Μοναδικὴ εὐκαιρία

Πωλεῖται τὸ ἐν τῷ Πασάζ Χαδζοπούλου ὑπ' ἀριθ. 34 κατάστημα ψιλικῶν μετὰ τῆς ἐγκαταστάσεώς του. Πληροφορίαι εἰς τὸ ῥηθὲν κατάστημα. 2

—«Μόδα καὶ Τέχνη»

Σήμερον κυκλοφορεῖ τὸ καλλιτεχνικὸν περιοδικὸν «Μόδα καὶ Τέχνη».

ΣΤΟ «ΛΟΝΔΡ» ἡ Μανδολινάτα τοῦ Πανοράματος θὰ παίζῃ καθ' ἑκάστην ἀπὸ τὰς 5 μ. μ.—12 εἰς τὸ 1ον πάτωμα.

ΘΕΑΜΑΤΑ-ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

—Ἡ Μάρθα Φερρὰρ καὶ ἡ σύγχρονος ὀπερέττα

Εἰς τὴν ἄνθησιν τῶν 26 ἀνοίξεών της, ἡ Μάρθα Φερράρ, ἡ ἀοιδὸς μὲ τὸ πλαστικώτερον σῶμα, μὲ τὴν κρυσταλλίνην φωνήν, μὲ τὸ παρισινὸν θέλγητρον, ἐκείνη ποὺ γνωρίζει νὰ ἐπωφελῆται ἀπὸ τὴν τέχνην της καὶ τὴν κομψότητά της, ἰδοὺ ἡ μεγάλη ἀοιδός, τὴν ὁποίαν ἡ Τουρνὲ Μπορὲ θὰ παρουσιάσῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὸ Γαλλικὸν Θέατρον.

Ὁ θίασος ὀπερεττῶν, ὁ ὁποῖος μᾶς ἔρχεται εἶναι ἐκεῖνος, ὅστις ἤδη ξετρελλαίνει τοὺς Ἀθηναίους, ἀπὸ καταβολῆς δὲ κόσμου, ποτὲ σύνολον θεατρικὸν δὲν ἔτυχε παρομοίας ὑποδοχῆς ἐκ μέρους τοῦ κοινοῦ.

Ὁ θίασος θὰ ἀρχίσῃ ἐδῶ μὲ «Τὸ στόμα σου» καὶ θὰ ἐπακολουθήσουν ἀμέσως κατόπιν «Ἔρως μὲ προσωπίδα» ἡ νέα ὀπερέττα τοῦ Μεσαζέρ, κατόπιν θὰ παιχθοῦν ἡ «Μαντάμ», «Τὸ Πλουσιόπαιδο», (Gosse de Riche) κτλ. Κάθε ὀπερέττα θὰ παίζεται δύο βραδυὲς κατὰ συνέχειαν διὰ νὰ καταστῇ δυνατὸν εἰς τὸν θίασον νὰ ἀναφανοῦν ὅσον τὸ δυνατὸν τελειότερα τὰ νέα ἔργα. Ἡ Διεύθυνσις μελετᾷ ἤδη τὸν τρόπον μὲ τὸν ὁποῖον θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ὑπάρξῃ μία τιμὴ δι' ὅλας τὰς ἕδρας τῆς πλατείας, διὰ νὰ εἶνε αἱ παραστάσεις της προσιταὶ εἰς ὅλα τὰ βαλλάντια.

Αὔριον τὸ κοινὸν θὰ πληροφορηθῇ περὶ τῆς σειρᾶς τῶν διαφόρων ἔργων, τῶν τιμῶν τῶν θέσεων καὶ τῆς ἐνάρξεως τῶν παραστάσεων.

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΞΑΓΟΡΑΝ ΤΩΝ ΑΝΑΤΟΛΙΚΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΩΝ

Ἀνεχώρησεν εἰς Ἄγκυραν ὁ ἐκ τῶν πρώην ἀνωτέρων ὑπαλλήλων τῶν Σιδηροδρόμων τῆς Ἀνατολῆς Ροκανέρ, μεταβαίνων ὅπως παραστῇ εἰς τὰς μεταξὺ τοῦ Οὔγκενεν καὶ τοῦ Ἐπιτρόπου τῶν Δημοσίων Ἔργων διεξαγομένας διαπραγματεύσεις.

Εἰς τοὺς κύκλους τῆς ἑταιρίας λέγεται ὅτι αὐτὴν τὴν φορὰν αἱ διαπραγματεύσεις θὰ λήξουν αἰσίως.

ΤΑ ΛΑΤΟΜΕΙΑ ΣΙΛΛΕ

Ἰκόνιον, 10. Ἔληξεν ἡ κατασκευὴ τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Δεκωβὶλ Ἰκονίου—Σίλλε. Τοιουτοτρόπως ἤρχισε καὶ ἡ ἐξαγωγὴ λίθων ἐκ τοῦ λατομείου Σίλλε πρὸς χρῆσιν τῆς πόλεως Ἰκονίου.

ΚΑΠΝΑ ΚΑΒΑΛΛΑΣ ΕΙΣ ΤΟ ΟΥΓΓΡΙΚΟΝ ΜΟΝΟΠΩΛΙΟΝ

Θεσσαλονίκη, 8. Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Οὐγγρικοῦ Μονοπωλείου Καπνῶν ἀναμένεται ἐνταῦθα διὰ τὴν ἀγορὰν 400 χιλ. κιλῶν καπνοῦ Καβάλλας καὶ Βόλου.

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ ΞΕΝΩΝ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀθῆναι, 8. Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, αἱ εἰσπράξεις τῶν τελωνείων Πειραιῶς κατὰ τὸ δεύτερον δεκαήμερον τοῦ Ὀκτωβρίου ἀνῆλθον εἰς 27,180,517,65 δρ. ἔναντι 20,620,975,55 δρχ. εἰς ἃς ἀνῆλθον τοῦ ἀντιστοίχου δεκαημέρου τοῦ 1924. Ἤτοι ἡ προκύψασα ἐπὶ πλέον διαφορὰ ἀνῆλθεν εἰς 6,558,539,10 δραχμάς.

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Ἀθῆναι, 8. Κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν αἱ εἰσπράξεις τοῦ τελωνείου Θεσσαλονίκης κατὰ τὸ β' δεκαήμερον τοῦ Ὀκτωβρίου ἀνῆλθον εἰς 15,208,385 εἰς τραπεζογραμμάτια καὶ 6916 εἰς χρυσᾶ νομίσματα, ἔναντι 8,080,322 εἰς ἃς ἀνῆλθον αἱ εἰσπράξεις τοῦ αὐτοῦ μηνὸς τοῦ ἀντιστοίχου δεκαημέρου τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἤτοι ἡ προκύψασα ἐπὶ πλέον διαφορὰ εἰσπράξεων ἀνῆλθεν εἰς 7.128,063 δραχμάς.

ΣΤΟ ΦΤΕΡΟ

Ὁ καφετζῆς μας ἔχει κηρύξει πόλεμον στὸ λεμόνι.

—Διαρκῶς ξεχνᾷ νὰ φέρῃ μαζὶ μὲ τὸ τσάϊ του.

—Ὅσες φορὲς τοῦ τὸ ζητοῦμε κατσουφιάζει.

—Τὸ θεωρεῖ προσβολὴ στὸ τσάϊ του.

—Τὸ ὁποῖον θέλει νὰ μᾶς πείσῃ ὅτι εἶναι εὐῶδες καὶ δὲν ἔχει ἀνάγκη ἀπὸ ξένη νοστιμάδα.

—Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι καμμιὰ ξένη οὐσία δὲν βάλει στὸ βραστὸ νερὸ ποὺ μᾶς δίνει.

—Οὔτε τσάϊ ἀκόμα.

⁂ Ἡ κυρίαις ποὺ ἄρχισαν νὰ φοροῦν φθινοπωρινὲς καὶ χειμωνιάτικες τουαλέτταις ἐξετάσθηκαν.

—Ἔσπευσαν πολύ.

—Μετάνοιωσαν δὲ γι' αὐτή τους τὴν βία.

—Μὰ εἶναι ἀργὰ ὥστε νὰ μὴ μποροῦν νὰ γυρίσουν πίσω.

—Μερικαὶς ηὗραν ἕνα συνδυασμό.

—Φοροῦν ἄσπρα ἐπανωφόρια.

—Κι' ἔτσι δίνουν τὴν ἰλουζιὸν τοῦ καλοκαιριοῦ.

⁂ Ἕνας συγγραφεὺς ἢ ἕνας δημοσιογράφος εἰμπορεῖ νὰ μὴν ἔχῃ θέματα.

—Αὐτὸ εἶναι συνήθεια ποὺ δὲν ἐκπλήσσει κανένα.

—Μόνον ἀπ' τὶς γυναῖκες ποτὲ δὲν λείπουν τὰ θέματα.

—Ὅπου καὶ ὅπως καὶ μὲ ὁποιανδήποτε ἀνταμωθοῦν εὑρίσκουν καὶ κάτι νὰ ποῦν.

—Εἴτε, πρωΐ, εἴτε μεσάνυκτα, ἔχουν τὴν ὁμιλία κάτω ἀπ' τὴ γλῶσσά τους

—Τί λένε;

—Παραμένει μυστήριο.

—Γιατὶ ἡ ὁμιλία διακόπτεται μόλις ἕνα ξένο αὐτὶ παρουσιασθῇ.

—Δηλαδὴ αὐτὶ ἀνδρικό.

—Γιὰ ν' ἀποκρύπτεται ὅμως ἡ ὁμιλία τους ἐκείνη ἀπ' τοὺς ἄνδρας τί σημαίνει;

—Ἐξάπαντος θὰ μιλοῦνε γι' αὐτοὺς ἢ θὰ στήνουν πλεκτάνες πῶς νὰ τοὺς τσουβαλιάσουν.

ΚΥΝΗΓΟΣ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

Τῇ 11 Νοεμβρίου 1925

		Χθεσινὸν κλείσιμον	Σπ. ἀν α
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ			
Λονδίνου 1 Λ. Στ.	Γρ.	856 25	855 75
Νέας Ὑόρκης 1 Λ. Στ.	Δολ.	56 62 50	56 56 25
Παρισίων 1 Λ. Τ.	Φρ.	14 28	14 28
Μιλάνου 1 Λ.Τ.	Λιρ.	14 24	14 06
Βερολίνου 1 Λ. Τ.	Μάρκ.	2 86	2 86
Σόφια 1 Λ. Τ.	Λέβα	80 —	79 —
Βρυξελλῶν 1 Λ. Τ.	Φρ.	12 47	12 47 50
Ἀμστερδάμης 1 Λ.Τ.	Φλ.	1 41 —	1 40 50
Γενεύης 1 Λ. Τ.	Φρ. Ἑλβ.	2 93 50	2 92 50
Μαδρίτης 1 Λ. Τ.	Πεζέτ.	8 93	8 95
Πράγας 1 Λ. Τ.	Κολ.	3 30 —	3 30
Ἀθηνῶν 1 Λ. Τ.	Δραχμ.	41 —	41 —
ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ			
1 Λ. Στ.	Γρ.	854 10	855 —
1 Δολλ.	»	175 80	175 30
20 Φρ. γαλλικὰ	»	141 —	141 —
20 Λιρέτταις	»	140 —	139 —
1 Ρέντμαρκ γερμαν.	»	41 20	41 10
20 Λέβα	»	25 —	25 —
Αὐστριακὸν σελλίνιον	»	24 30	24 30
20 Δραχ.	»	47 17 50	47 50
20 Λέϊ	»	16 25	16 25
1 Τσερβόνετς Σοβιετ	»	902 —	895 —
20 Δηνάρια	»	61 20	61 —
1 Λίρ. Χρυσῆ	»	767 —	770 —
ΜΕΤΟΧΑΙ			
Ἀνατολῆς 60 ο)ο	Λ.Τ.	7 75	8 —
Μονοπ. Καπνῶν (πρ.)	»	37 35	36 75
Ἀσφ. Μιλλὲ	»	37 50	37 50
Ἠλ. Τσιμέν.	»	21 15	21 20
Τροχιόδρ. Κων)πόλεως	»	24 35	24 25
Μινοτερὶ οὐνιὸν	»	23 75	25 20
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ			
Κοιν. Δάνειον 5 ο)ο	Λ.Τ.	49 57 10	49 75
Ἡνοποιημένον 4 ο)ο	»	138 35	141 —
Λαχειοφ. Σιδηρόδρομοι	»	9 15	9 20
Δάν. 1903 4 ο)ο	»	12 85	12 85
Σιδ. Βαγδάτης 4 ο)ο	»	14 —	14 —
Δάν. Ἀσκερὶ 1905 4 ο)ο	»	12 25	12 25
Τροχιοδρόμων 5 ο)ο	»	8 35	8 40
Τοῦνελ 5 ο)ο	»	8 45	8 45
Προκ. Κων)λεως	»	12 90	12 90
Σιδ. Ἀνατολῆς 5,50 I	»	20 05	19 40
» » » II	»	18 80	18 0
» » » III	»	17 80	17 80
ΞΕΝΑΙ ΑΞΙΑΙ			
Αἰγυπτ. 1886	»	173 50	173 —
» 1903	»	109 —	109 —
» 1911	»	102 —	102 —
Τρανσβάλ	»	38 —	34 —
Σαρτερὰτ	»	13 50	13 —

Η ΤΕΤΑΡΤΗ ΤΗΣ „ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ"

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ

ΒΙΟΛΟΓΙΑ-ΘΕΤΙΚΑΙ ΚΑΙ ΕΦΗΡΜΟΣΜΕΝΑΙ ΕΠΙΣΤΗΜΑΙ

Ο ΚΑΠΝΟΣ

Πόσες φορὲς ξεχνῶντας μπροστὰ στοὺς κυανοῦς δακτυλίους ποὺ διαγράφει ὁ καπνὸς ἑνὸς καλοῦ σιγαρέττου, δὲν βρεθήκαμε σύμφωνοι μὲ τὸ κοινῶς παραδεδειγμένον πῶς ὁ καπνὸς μᾶς κάμνει νὰ λησμονοῦμε τὰ βάσανά μας. Καὶ ἐν τούτοις ἡ λαϊκὴ αὐτὴ γνώμη δὲν δύναται νὰ θεωρηθῇ ὡς οὐτοπία. Νὰ τί σχετικῶς γράφει ἕνας διακεκριμένος παρισινός, ὁ δ-ρ Ἐρικούρ γιὰ τὸ κάπνισμα.

«Τὸ ὅτι ὁ καπνὸς εἶνε δηλητήριο, δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἀνακαλέσωμεν στὴ μνήμη τῶν καπνιστῶν τὴ δυσάρεστο ἀνάμνηση ποὺ ἔχουν ἀπὸ τὸ πρῶτο σιγαρρέττο, ἢ ἀπὸ τὴν πρώτη πίππα των, γιὰ νὰ τὸ ἀποδείξωμεν.

»Ἀλλὰ τὸ ὅτι ὁ ὀργανισμός μας ἔχει τὴν ἰδιότητα νὰ ἐξοικειοῦται μὲ τὸ δηλητήριον αὐτὸ μέχρι τοῦ σημείου ὥστε μιὰ μετρία χρῆσις του νὰ μὴ φέρῃ βλάβη στὸν ὀργανισμό, εἶνε ἐπίσης ἀναμφισβήτητον.

Τὸ τσάϊ, ὁ καφὲς καὶ τὸ ἀλκοὸλ εἶνε διεγερτικὰ καὶ εἶνε ἐπίσης ἀποδεδειγμένον ὅτι πρέπει νὰ τὰ συνοδεύωμεν μὲ κάτι κατευναστικὸ τῶν νεύρων καὶ αὐτὸ εἶνε ὁ καπνός. Καὶ ἐρωτῶμεν: εἶνε ἆρά γε ὁ καπνὸς τὸ κατευναστικὸν ποὺ μᾶς ἔστειλε κάποια καλὴ πρόνοια γιὰ νὰ διορθώσῃ τὰ κακὰ ἀποτελέσματα, τῶν ἄλλων ἀνταγωνιστῶν του δηλητηρίων;

«Εἶνε γεγονὸς πῶς ἡ κατανάλωσις τῶν μὲν μᾶς καθιστᾷ τακτικὴν τὴν χρησιμοποίησιν τοῦ δέ. Μετὰ ἕνα φλιντζανάκι καφέ, ἢ μετὰ ἕνα ποτηράκι αἰσθανόμεθα τὴν ἀνάγκην τοῦ σιγαρέττου ἢ καὶ πίπας.

Καὶ ὅταν χάριν μιᾶς πεπτικῆς ἢ νευρικῆς διαταραχῆς ἀναγκαζόμεθα νὰ κόψωμεν τὸ ἕνα ἢ τὸ ἄλλο τότε καθίστανται ἔκδηλα τὰ σημεῖα τῆς δηλητηριάσεως ἐκ τοῦ ἑνὸς καὶ ἡ ἀνάγκη ἐναρμονισμοῦ μὲ τὸ ἄλλο. Τότε φαίνονται καλλίτερα αἱ ἐκδηλώσεις τῆς δηλητηριάσεως ἐκ καφεΐνης, ἂν καταργήσωμεν τὸν καφέν, ἢ τῆς νικοτίνης, ἂν καταργήσωμεν τὸν καπνόν. Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας, θὰ ἔπρεπε νὰ δεχθῇ τις ὅτι ἡ ἐπίδρασις τοῦ καπνοῦ διορθώνει, τὰς συνεπείας τῶν διεγερτικῶν καὶ παρουσιάζεται ὡς τὸ κατευναστικὸν ποὺ ἐπιτρέπει εἰς τοὺς ἀνθρώπους νὰ ἀπορροφοῦν τὰ διεγερτικὰ χωρὶς νὰ χάνουν τὴν ἰσορροπίαν των. Μία ἀνάλυσις ὅμως —ἐξακολουθεῖ ὁ δόκτωρ —τῶν ψυχολογικῶν ἀποτελεσμάτων τῶν παραγομένων ἀφ' ἑνὸς ὑπὸ τῶν διεγερτικῶν καὶ ἀφ' ἑτέρου ὑπὸ τοῦ καπνοῦ δὲν μᾶς ἄγει εἰς αἰσιόδοξα συμπεράσματα, καὶ ὁ ἁπλοῦς ἀνταγωνισμὸς ποὺ ὑφίσταται μεταξὺ καφέ, ἀλκοὸλ καὶ καπνοῦ δὲν ἐπανευρίσκεται εἰς τὴν ἐγκεφαλικὴν δρᾶσιν.

Τὸ πείραμα ἐγένετο ἄλλως τε εἰς εὐρεῖαν κλίμακα, κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ πολέμου, ἐπὶ τῶν ἀγωνιστῶν, τῶν ὁποίων ἐνδιέφερε νὰ διατηρήσῃ τις τὸ ἠθικὸν σὲ κάποιο ἐπίπεδον καὶ διὰ τὸ ὁποῖον ἐκρίθη ἀπαραίτητος ἡ χρησιμοποίησις τοῦ καφέ, τοῦ ἀλκοὸλ ἀλλὰ καὶ τοῦ καπνοῦ.

»Ἀπεδείχθη δηλονότι ὅτι τὰ ψυχολογικὰ ἀποτελέσματα δὲν ἐξουδετεροῦνται τὰ μὲν διὰ τῶν δέ, ἀλλ' ὅτι ἀντιθέτως παράγονται τὰ αὐτά, ἄλλως ἡ ταὐτόχρονος χρησιμοποίησίς των θὰ ἦτο παράλογος.

»Πράγματι ὁ καφὲς καὶ τὸ ἀλκοὸλ διεγείρουν τὴν φαντασίαν, ἀλλ' ὁ καπνὸς δὲν ἐπιδρᾷ πρὸς τὴν αὐτὴν κατεύθυνσιν.

»Ἐκεῖνο ποὺ φέρει ὁ καπνός, εἶναι ἡ ὑπομονὴ καὶ ἡ καρτερία εἰς τοὺς μᾶλλον δυσαρέστους ὑλικὰς ἢ ἠθικὰς καταστάσεις καὶ τὰς μᾶλλον ὀδυνηράς. Μὲ τὸν καπνὸν λοιπὸν οἱ ἀγωνισταὶ μπόρεσαν νὰ ὑπομείνουν τὴν αἰτίαν τῆς μακρᾶς ἀδρανείας στὰ χαρακώματα καὶ νὰ δέχωνται μετὰ ψυχραιμίας τὴν ἀναμονὴν ἀγνώστων καὶ ἐπικειμένων κινδύνων.

»Ἐκεῖνο λοιπὸν ποὺ κατευνάζει ὁ καπνὸς δὲν εἶναι ἡ φαντασία, ἀλλὰ μᾶλλον ἡ ἠθικὴ εὐαισθησία. Γι' αὐτὸ ἀκριβῶς θεωρεῖται ὡς ἔχων παρήγορον ἐπίδρασιν.

»Ὁ καπνὸς λοιπὸν εἶναι ὁ μέγας παρήγορητὴς τῶν ἠθικῶν ἀλγηδόνων ἢ μᾶλλον ὁ ἀναισθητής. Ὥστε ὁσάκις ἀπαιτεῖται νὰ ναρκωθῇ ἡ ἠθικὴ εὐαισθησία, πρέπει νὰ χρησιμοποιηθῇ ὁ καπνός. Οἱ καλοὶ ψυχολόγοι καθὼς καὶ οἱ ἐκμεταλλευταὶ τῶν ἀνθρωπίνων ἀδυναμιῶν, ξεύρουν πῶς σὲ μιὰ ἀτμόσφαιρα πυκνὴ ἀπὸ καπνὸ στὸ τέλος τῆς ἡμέρας ἐπιτυγχάνει κανεὶς περισσότερα παρὰ τὴν ὥρα τοῦ ξυπνήματος.

«Τὸ γενικὸν συμπέρασμα εἶναι ὅτι ὁ καπνὸς ἐπιδεινώνει τὴν δρᾶσιν τῶν ψυχικῶν διεγερτικῶν, διότι ἐπιφέρει τὴν ἀναισθησίαν τῆς ἠθικῆς εὐαισθησίας, τῆς μόνης ποὺ θὰ ἠδύνατο νὰ ἀντιστῇ στὸ κῦμα μιᾶς ἐκτραχηλισμένης φαντασίας».

Καὶ ἐρχόμεθα ἤδη καὶ ἡμεῖς εἰς τὸ συμπέρασμα. Ἡ χρῆσις τοῦ καπνοῦ δημιουργεῖ ἀνηθίκους; Ἀνησυχοῦμεθα νὰ τὸ πιστεύσωμεν.

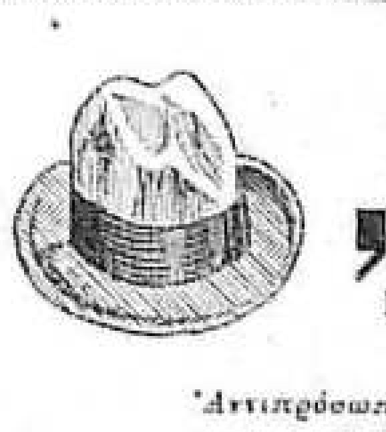
ΤΑ ΑΛΓΕΒΡΙΚΑ ΣΗΜΕΙΑ

Τὸ πρῶτον ἀλγεβρικὸν καὶ ἀριθμητικὸν σημεῖον τὸ σὺν **X** *καὶ τὸ μεῖον—ὡς καὶ τὸ σημεῖον τῆς τετραγωνικῆς ῥίζας, τὸ ὀφείλομεν εἰς τὸν Γερμανὸν Στιφφέλιους, ὅστις τὸ καθιέρωσε κατὰ τὸ 1544. Τὸ 1552 ὁ Ρομπὲρ Λεκὸρ ἐφεῦρε τὸ ἴσον=. Τὸ 1559 ὁ ὑποδηματοποιὸς Ζὰν Μπουῦλο, ἐφαντάσθη πρῶτος τὴν χρησιμοποίησιν τῶν γραμμάτων τοῦ ἀλφαβήτου διὰ τοὺς ἀγνώστους ἀριθμούς.*

Ἡ ἄλγεβρα εἰσήχθη ὑπὸ τῶν Ἀράβων εἰς τὴν Εὐρώπην τὸν 10ον αἰῶνα. Προηγουμένως τὴν ἐγνώριζαν οἱ Ἕλληνες Ἀλεξανδρινοὶ καὶ οἱ Ἰνδοί.

Ἡ λέξις ἄλγεβρα εἶναι συγκοπὴ τῶν ἀραβικῶν λέξεων τζυμπὲρ καὶ μογκαμπελάχ, ποὺ σημαίνουν: Ἐπιστήμη τῶν ἀριθμῶν.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΠΟΥΛΙΔΟΥ
ἐπὶ δεκαπενταετίαν ἐργασθέντος εἰς τοῦ Mir et Cottereau
Ἀναλαμβάνει τὴν ἐκτέλεσιν πάσης παραγγελίας ἀνδρικῶν ἐνδυμασιῶν καὶ γυναικείων κοστοὺμ ταγιέρ.
Κομψότης, καλαισθησία, ταχύτης καὶ μετριότης εἰς τὰς τιμάς.
Μ. ὁδὸς Πέραν, Πασάζ Ἀλάμπρα 15



„CERVO"
ΜΑΡΚΑ
ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ
ΦΗΜΗΣ
Προτιμᾶτε τὰ καπέλλα «CERVO»
πρὸς τὸ συμφέρον σας
Ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Τουρκίαν LUCIEN DEPOLLA
Γαλατᾶ, Περσεμπὲ Παζὰρ Τσαρσὰς χάν

ΑΠΟ ΤΗΣ ΣΗΜΕΡΟΝ
ΕΚΠΤΩΣΙΣ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΗ
ΚΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΕΙΣ ΤΑΣ ΠΛΗΡΩΜΑΣ
25°/o
ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΤΟΙΜΩΝ ΕΝΔΥΜΑΤΩΝ
15°/o
ΕΠΙ ΤΩΝ ΑΓΓΛΙΚΩΝ ΥΦΑΣΜΑΤΩΝ
ΕΙΣ ΤΟΥ Σ. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΟΥ
ΠΟΛΙΣ, ΠΛΑΤΕΙΑ ΕΜΙΝ ΟΝΟΥ, ΑΡ. 15 καὶ 16
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΣΤΑΜ. 3141

ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΤΗΣ «ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ»

52

ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΕΙΔΥΛΛΙΟΝ

52

ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΙΣ ΑΓΑΠΑ...

Σὲ ὀλίγας ἡμέρας τοῦ γράφετε ὅτι ἐπιθυμεῖτε νὰ παύσῃ ἡ ἀλληλογραφία αὐτή. Θὰ εὕρετε καμμία εὔλογη ἀφορμή, ἀλλὰ δὲν θέλω νὰ ξεύρῃ ὅτι γνωρίζω τὴν ἀλήθεια.

— Πῶς αὐτό!...

— Ναί, διατὶ νὰ τοῦ μιλήσω γιὰ τὴν θλῖψί μου;

Ἀργότερα, θὰ ἔχῃ τύψεις καὶ δὲν θέλω νὰ βάλω τέτοιο πρᾶγμα στὴν ζωή του.

— Εἶσαι πολὺ καλή! εἶπε μὲ συγκίνησιν.

— Ὄχι! τὸν ἀγαπῶ, αὐτὸ εἶνε ὅλο.

Ὁ Ὕος Γκαὲλ σηκώθηκε καὶ ἔφερε στὴν Μαρίνα δύο ἐπιστολάς.

— Ἰδού, μικρή. Ἐγώ, θὰ κάμω ἕνα γῦρο. Φαντάζομαι ὅτι θὰ εἶσαι εὐχαριστημένη νὰ μείνῃς μόνη. Νὰ εἶσαι λογική, μὴ κλαῖς. Θὰ σὲ χαϊδεύωμε καὶ θὰ σ' ἀγαπῶμε τόσο, ὥστε θὰ λησμονήσῃς τὴν θλῖψί σου.

Ἐπῆρε τὸ κασκέτο του καὶ ἀφοῦ ἐφίλησε τὴν Μαρίνα, ἐξῆλθε. Ἡ κόρη ἔμενε μόνη, ἐκρατοῦσε ἐπάνω στὰ γόνατά της τὶς ἐπιστολὲς τοῦ Φιλίππου. Ἐπιθυμοῦσε νὰ τὶς πάρῃ μέσα στὰ χέρια της διότι τὶς ἤγγισε ἐκεῖνος.

Θὰ τὶς ἐδιάβαζε; Ὄχι! πρὸς τί; Θὰ ἐλυπεῖτο ἂν διεπίστωνε μιὰ φορὰ ἀκόμη μέχρι ποίου σημείου ὁ Φίλιππος ἤξευρε νὰ ψεύδεται.

Διατί ἐξηκολούθει νὰ τῆς γράφῃ; Ἀπὸ οἶκτον; Ἴσως. Ἀλλά, αἱ ἐρωτικαὶ αὐταὶ ἐπιστολαὶ δὲν ἀπηυθύνοντο σ' ἐκείνην' ἔπρεπε νὰ τὰς στείλῃ στὴν ὡραία μνηστή του.

Ἡ Μαρίνα ἔβλεπε ἐμπρός της τὴν γυναῖκα ἐκείνη,' μὲ τὴν ὑπερήφανη εὐμορφιά, νὰ στηρίζεται στὸν βραχίονα τοῦ Φιλίππου. Μὲ τί θάρρος ἐκύτταζε ὅλους ποὺ τὴν ἐθαύμαζαν!...

Καὶ τότε μὲ ὁρμητικὴ κίνησιν, παράλογη, ἔρριψε στὴν φωτιὰ τὰς ἐπιστολάς, νομίζουσα ὅτι τὰς ἔγραψε σκεπτόμενος τὴν Ρεγγίνα.

Ἀμέσως, ἡ φλόγα τὰς ἅρπαξε, τὰς ἔστριψε. Ἐπάνω στὸ χαρτί, ἡ μελάνη ἔγινε πειὸ σκοῦρα, μερικαὶ λέξεις διεκρίνοντο, καὶ ἡ Μαρίνα διάβασε: προσφιλής... φιλιά...

Μὲ κραυγὴ ἀπελπισίας, ἔτεινε τὰ χέρια της στὴς φωτιὰ ποὺ μετέβαλε εἰς στάκτη τὰς δύο ἐκείνας ἐρωτικὰς ἐπιστολάς.

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΙΓ'

Ἡ ἀσθένεια τῆς Μαρίνας ἐξακολουθεῖ

Μέσα στὸ μικρὸ σπιτάκι, ἐπὶ δύο ἡμέρας ἡ ἀνησυχία ἦτο πολὺ μεγάλη. Ἡ Μαρίνα ἀπὸ τὸ ἴδιο βράδυ τῆς ἐπιστροφῆς της, ἐπύρεσσε πολὺ καὶ ἐπὶ δύο ὁλόκληρες νύκτες εἶχε παραληρήματα.

Ἐκάλεσαν βιαστικὰ τὸν ἰατρό, ὁ ὁποῖος δὲν κατώρθωνε νὰ ρίψῃ τὸν πυρετὸ καὶ εἶπε λόγια, τὰ ὁποῖα κατετρόμαξαν τὸν Γκαὲλ καὶ τὴν Ρέν.

Ἐγκεφαλικὸς πυρετός, μηνιγγῖτις. Κανεὶς δὲν εἰμποροῦσε νὰ προΐδῃ τὸ τέλος τῆς ἀσθενείας της.

Ἀλλά, τὸ πρωῒ ἐκεῖνο, ἡ Μαρίνα, ἔπειτα ἀπὸ ὕπνο πολλῶν ὡρῶν, ἐξύπνησε πειὸ ἥσυχη, τὰ μάτια της, τὰ ὁποῖα ἐπὶ σαρανταοκτὼ ὧρες ἐφαίνοντο ὅτι δὲν ἀνεγνώριζαν κανένα, προσηλώθησαν ἐπάνω στὴν Ρέν, καὶ τὴν ἐφώναξε μὲ τὸ ὄνομά της.

Ἡ γηραιὰ ὑπηρέτρια, χαρούμενη, ἀλλὰ καὶ φοβισμένη, σιγὰ ἐπλησίασε στὸ κρεββάτι. Τότε, ἡ Μαρίνα, μὲ πολὺ ἀδύνατη φωνή, τὴν ἠρώτησε ἂν ἦτο ἄρρωστη καὶ γιατὶ ἀφοῦ ἦτο ἡμέρα, ἐκείνη, εὑρίσκετο ἀκόμη στὸ κρεββάτι της.

Ἡ Ρέν, ἔδωκε μερικὰς ἀορίστους ἐξηγήσεις. Ἀλλ' ἡ Μαρίνα δὲν τὴν ἠρώτα πειά: ἐνθυμεῖτο!

Ὁ ἰατρός, πολὺ εὐχαριστημένος ἀπὸ τὴν κατάστασι τῆς ἀσθενοῦς του, ἐπέτρεψε ὅ,τι ἤθελε: νὰ σηκωθῇ, καὶ ἂν ὁ καιρὸς ἦτο καλὸς νὰ ἐξέλθῃ λίγο τὸ ἀπόγευμα.

Κατόπιν, ἀφοῦ ἀρκετὰ ἐστηθοσκόπησε τὴν κόρη, ἐγκατέλειψε τὸ δωμάτιον, συνοδευόμενος ἀπὸ τὸν Ὕος-Γκαὲλ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΩΤΟΥ ΕΜΠΟΡ. ΣΤΑΜΠΟΥΛ

Ἐκδοθείσης δικαστικῆς ἀποφάσεως, καθ' ἣν κηρύσσονται εἰς χρεωκοπίαν ἀπὸ τῆς 8ης Νοεμβρίου 1341, οἱ ἐν Σταμπούλ, Μπαγτσὲ καπού, ἰδιοκτῆται τοῦ Κισμὲτ Παζὰρ, Μανὰβ Ζαδέ, Ἀλῆ Χαϊδὰρ βέης ἐρήμην καὶ ὁ συνέταιρός του Σαχακιὰν ἐφέντης, διορίζονται διὰ τὴν πρόοδον καὶ ἐκκαθάρισιν τῶν ὑποθέσεων τῆς χρεωκοπίας ἐκ ὁ τῶν δικαστικῶν παρέδρων Δζεμὴλ βέης ὡς δικαστὴς κομισὲρ καὶ ὁ δικηγόρος Χουσνῆ βέης ὡς προσωρινὸς σύνδικος, ἡ σφράγισις τῶν ἐν τῷ καταστήματι καὶ ταῖς ἀποθήκαις των ἐμπορευμάτων ὡς καὶ τῶν οἰκιακῶν ἐπίπλων καὶ περιττῶν σκευῶν των, ἡ κατάσχεσις τῶν ἐγγράφων καὶ τῶν κατάστιχων των καὶ ἡ σύλληψις καὶ φυλάκισις αὐτῶν, ἐν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν ἤθελον ὑποδείξει ἔγκυρον ἐγγύησιν καὶ ἡ προσωρινὴ ἐκτέλεσις τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεως. Συμφώνως δὲ πρὸς τὸ 170όν ἄρθρον τοῦ ἐμπορικοῦ κώδικος προσκαλοῦνται οἱ ἔχοντες λαμβάνειν παρ' αὐτῶν, ὅπως παρευρεθοῦν τὴν 23ην Νοεμβρίου τοῦ ἔτους 1341 ἡμέραν Δευτέραν καὶ περὶ ὥραν 1 μ.μ. εἰς τὴν ἐπὶ τῶν διατυπώσεων χρεωκοπίας αἴθουσαν τοῦ Δικαστηρίου γενησομένην ἐκλογὴν τῶν τακτικῶν συνδίκων.

J. Roussel
Paris
83 BOULd MALESHERBES
ΣΤΗΘΟΔΕΣΜΑ
(ΣΟΥΤΙΕΝ ΓΚΟΡΖ)
ΡΟΥΣΕΛ
Σχέδιον ὑψίστης κομψότητος
(Δίπλωμα Εὑρεσιτεχνίας)
Ἀπὸ εἰδικὸν τρικὸ ἐλαστικὸν ἐκ τῶν δύο μερῶν, στηρίζει τὸ στῆθος καὶ τὸ διατηρεῖ μίαν ἀνέπαφον γραμμήν.
Διὰ νὰ ἀποφύγετε τὰς ποταπὰς παραποιήσεις ἀποταθῆτε κατ' εὐθεῖαν εἰς τὰ Καταστήματά μας:
ΚΩΝΣΤΑΝΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ
ΠΕΡΑΝ, ΠΛΑΤΕΙΑ ΤΟΥΝΝΕΛ
ΤΗΛΕΦ. ΠΕΡΑΝ 3727
Κατάλογος δωρεὰν
Τιμαὶ ἀπὸ Λ. Τ. 5 καὶ ἄνω

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ

ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΝ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΝ

Ἀριθ. Πρωτ. 2595

Διατακτικὸν τῆς ὑπ' αὔξ. ἀριθ. 51 καὶ ἡμερομ. 19 Ὀκτωβρίου 1925 ἀποφάσεως ἐπὶ τῆς περὶ διαζεύξεως ἐρήμην δίκης τοῦ Γεωργίου Γεωργιάδου κατὰ Εὐθαλίας Γ. Γεωργιάδου, τὸ γένος Περικλέους Ζαχαριάδου.

Διὰ ταῦτα

Ἰδὸν καὶ τὰ ἄρθρα 77, 79, 155, 156, 201 καὶ 207 τῶν Π. Δ. Ὁδηγιῶν

Δικάζον ἐρήμην τῆς ἐναγομένης καὶ ἀποφαῖζον παμψηφεὶ

Δέχεται τὴν ὑπ' ἀριθ. πρωτ. 1712 καὶ ἡμερομ. 13 Αὐγούστου 1925 περὶ διαζεύξεως ἀγωγὴν τοῦ Γεωργίου Γεωργιάδου κατὰ Εὐθαλίας Γ. Γεωργιάδου, τὸ γένος Περικλέους Ζαχαριάδου ὡς νόμιμον, βάσιμον καὶ ἀποδεδειγμένην.

Κηρύσσει διαλελυμένον τὸν μεταξὺ τῶν διαδίκων ὑφιστάμενον γάμον ἐξ ὑπαιτιότητος τῆς ἐναγομένης

Διατάσσει τὴν δημοσίευσιν τοῦ διατακτικοῦ τῆς παρούσης ἀποφάσεως εἰς δύο κατὰ συνέχειαν ἀριθμοὺς τῆς ἐνταῦθα ἐκδιδομένης ἐφημερίδος «Ἀπογευματινὴ» καὶ

Ἐπιτίθησι τῇ ἐναγομένῃ, ὡς τε ἐρημοδικησάσῃ καὶ ἡττηθείσῃ ἐν τῇ δίκῃ, τὰ δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη τῆς παρούσης ἀποφάσεως καὶ τῶν σχετικῶν πρακτικῶν καὶ δικογράφων, ἀνιόντα εἰς γρ. ἑξακοσιαενενήκοντα (Γρ. 690) προκαταβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ ἐπισπεύδοντος.

Ἐκρίθη, ἀπεφασίσθη καὶ ἀπηγγέλθη αὐθημερόν.

Ὁ Πρόεδρος
(ὑπ.) Ὁ Μ. Πρωτοσύγκελλος Πολύκαρπος
Ὁ Γραμματεὺς
(ὑπ.) ἀρχιμ. Φιλόθεος
Ὅτι ἀκριβὲς ἀντίγραφον
Ὁ Γραμματεὺς
Ἀρχιμ. Φιλόθεος

Α-Ο-Δ-Ο
ΑΠ'-ΟΛΑ-ΔΙ'-ΟΛΟΥΣ

ΤΟ ΠΕΠΡΩΜΕΝΟΝ

Τὸ πεπρωμένο μας ταξειδεύει σὲ μιὰ θάλασσα ποὺ δὲν πέρασαν ποτὲ ἄνθρωποι καὶ ποὺ τὰ κύματα παίζουν ἀδιάκοπα ἕνα κυνηγητὸ κρυφτοῦλι.

Αὐτὴ εἶναι ἡ ἀνήσυχη θάλασσα, ποὺ πάντα ἀλλάζει ὄψι στέλνετε σ' ἕνα ἀτέλειωτο ταξίδι τὰ κύματά της, σὰν κοπάδια καὶ σηκώνει τὰ χέρια της πρὸς τὸν ἀκίνητον οὐρανό.

Ἀνάμεσα στὴν ἀπέραντη αὐτὴ θάλασσα, στὸ χώρισμα τῆς χαραυγῆς ἀπὸ τὴ νύχτα ὢ ἔρωτα, σὺ εἶσαι τὸ χλοερὸ πράσινο νησί, ὅπου ὁ ἥλιος φιλεῖ τὴ συννεφένια σκιὰ καὶ τὰ πουλιὰ εἶναι οἱ ἐρωτευμένοι τραγουδιστὲς τῆς σιγαλιᾶς.

Παραδίνεσαι σὲ μένα, ἀγαπημένη μου σὰν τὸν ἀνθό, ποὺ περιμένει τὸ βράδυ ν' ἀνοίξῃ τὰ φύλλα του καὶ προδίδει τὴν παρουσία του μὲ τῆς εὐωδιὲς ποὺ σκορπᾷ στὸ σκοτάδι.

Μοῦ σκοτίζεις τὸ νοῦ σὰν τὰ μεγάλα κύματα ποὺ πιάνουν τὴν ἀναπνοή μας καὶ ἡ καρδιά μου πνίγεται κάτω ἀπὸ τὰ τρικυμισμένα τραγούδια σου.

Μαντεύω πῶς θἄρθῃς κοντά μου, ὅπως ἡ νύχτα προαισθάνεται τὴ χαραυγή.

Ἀνάμεσ' ἀπὸ τὰ σύννεφα ἀνοίγει στὴν ψυχή μου νέος οὐρανός.

Εἶμαι ἡ βάρκα· καὶ σὺ εἶσαι ἡ θάλασσα, μαζὶ ὅμως καὶ τιμονιέρης.

Μὲ σέρνεις στὰ σκοτεινὰ βάθη, στὸ τρικυμισμένο πέλαγο· ἀλλὰ γιατί νὰ φοβηθῶ; Καλλίτερα τάχα εἶναι νὰ περιμένω νὰ φτάσω στὸ λιμάνι, ἢ νὰ χαθῶ μαζί σου;

∞ ∞

ΕΙΣ ΠΟΙΑ ΚΡΑΤΗ ΨΗΦΙΖΟΥΝ ΑΙ ΓΥΝΑΙΚΕΣ

Περιττὸν νὰ εἴπωμεν, ὅτι τὴν ἀπαρίθμησιν αὐτὴν τὴν κάμνει ἕνα φεμινιστικὸν περιοδικόν. Λοιπὸν κατὰ τὸ περιοδικὸν τοῦτο, αἱ γυναῖκες ἐκλέγουν καὶ ἐκλέγονται εἰς τὰ ἑξῆς Κράτη: Ἀγγλίαν, Ἰρλανδίαν, Σουηδίαν, Νορβηγίαν, Δανίαν, Ἰσλανδίαν, Φιλλανδίαν, Αὐστραλίαν, Νέαν Ζηλανδίαν, Καναδᾶν, Ἡνωμένας Πολιτείας καὶ Ἰνδίας. Εἰς τὰ Κράτη ταῦτα ἐψήφιζον καὶ πρὸ τοῦ πολέμου. Μετὰ τὸν πόλεμον αἱ γυναῖκες ἐκλέγουν καὶ ἐκλέγονται καὶ εἰς τὰς ἑξῆς χώρας: Ὁλλανδίαν, Βέλγιον, Λεττονίαν, Ἐσθονίαν, Λιθουανίαν, Ρωσίαν, Πολωνίαν, Γερμανίαν, Αὐστρίαν, Οὑγγαρίαν, Τσεχοσλοβακίαν, Νότιον Ἀφρικὴν καὶ Ἀζερμπαϊτζάν. Περιττὸν νὰ εἴπωμεν, ὅτι τὸ φεμινιστικὸν περιοδικὸν ἐπιτίθεται ἀγριώτατα κατὰ τῶν Κρατῶν ποὺ δὲν παρεχώρησαν ἀκόμη εἰς τὰς γυναῖκας πολιτικὰ δικαιώματα.

∞ ∞

ΛΥΚΑΥΓΕΣ ΚΑΙ ΛΥΚΟΦΩΣ

Τὸ λυκόφως καὶ τὸ λυκαυγὲς ὀφείλονται εἰς τὴν ὕπαρξιν τῆς γηΐνης ἀτμοσφαίρας. Αἱ ἡλιακαὶ ἀκτῖνες ἀντανακλῶνται πράγματι εἰς τὴν ἀτμοσφαῖραν αὐτήν, ἡ ὁποία διαχέει τὸ φῶς τοῦ ἡλίου, ἐνῷ τὸ ἄστρον αὐτὸ δὲν εἶναι πλέον ὁρατόν. Συνεπῶς ἡ διάρκεια τῆς φωτοβολίας εἶναι λειτουργία τῆς ἀτμοσφαιρικῆς καταστάσεως. Ὅσον ὑψηλότεροι καὶ πυκνότεροι εἶναι οἱ ἐν τῇ ἀτμοσφαίρᾳ ὑδρατμοί, τόσον μεγαλειτέρας διαρκείας εἶναι τὸ λυκόφως. Αὐτὸ ἐξηγεῖ διατί τὸ λυκαυγὲς εἶναι πάντοτε συντομώτερον, διότι κατὰ τὴν νύκτα, οἱ ὑδρατμοὶ οὗτοι ψύχονται.

Ἡ ἀστρονομία παραδέχεται ὅτι τὸ λυκόφως λήγει ὅταν ὁ ἥλιος κατέλθῃ κατὰ 18 μοίρας ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα. Τὴν στιγμὴν αὐτὴν πράγματι οἱ ἀσθενέστεροι ἀστέρες καθίστανται ὁρατοί. Ὁ χρόνος, τὸν ὁποῖον χρειάζεται ὁ ἥλιος διὰ νὰ ὑπερβῇ τὸ σημεῖον αὐτὸ τοῦ ὁρίζοντος αὐξάνει ἀναλόγως τοῦ γεωγραφικοῦ πλάτους.

Οὕτω εἰς τὰς ζώνας τοῦ ἰσημερινοῦ, ἡ ἡμέρα καὶ ἡ νὺξ διαδέχονται ἀλλήλας τάχιστα, ἐνῷ πρὸς τὸν πόλον αἱ νύκτες τοῦ θέρους παραμένουν διαυγέσταται. Ὅταν ὁ ἥλιος δὲν κατέρχεται μέχρι 18 μοιρῶν, ὑπὸ τὸν ὁρίζοντα, δὲν ὑπάρχει, κυρίως εἰπεῖν, νύξ, διότι τὸ λυκόφως διαρκεῖ μέχρι τοῦ λυκαυγοῦς. Ἡ περίπτωσις αὐτὴ συμβαίνει ἐν Παρισίοις, φέρ' εἰπεῖν, ἀπὸ τῆς 12 μέχρι τῆς 30 Ἰουνίου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ὁ κ. **ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΜΠΑΤΖΙΔΗΣ** εἰδοποιεῖ τὴν ἀξιότιμον πελατείαν του ὅτι μετέφερε τὴν ἀποθήκην του εἰς **Ἐσκῆ Σελῆ Παζὰρ ἀριθ. 5—7** καθὼς καὶ τὰ γραφεῖά του εἰς **Γαλατᾶ, Μερκὲζ Ρεχτὶμ χὰν, 3ον, ἀριθμ. 11—27.** Τηλέφωνον Πέρα 1007. Εὑρίσκονται παντὸς εἴδους **πετροκάρβουνα Σουλεϊμὰν Σερρῆ-κριμπλὲ-μπλὸκ τούβεναν, ἄνθρακες ἀγγλικοὶ Κάρδιφ, ἀνθρακίτης** καθὼς καὶ **ξύλα, ξυλοκάρβουνα** πρώτης ποιότητος καὶ εἰς **τιμὰς λίαν συγκαταβατικάς**, λόγῳ τοῦ ὅτι μεταφέρονται μὲ ἰδιόκτητα μοτὲρ καὶ ἱστιοφόρα. Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις δύναται νὰ σᾶς βεβαιώσῃ. (30

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ - ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟΝ

ΣΠΡΙΓΓ - ΠΑΛΑΣ

ΘΕΡΑΠΕΙΑ

Ἀνοικτὸν καθ' ὅλον τὸν χειμῶνα

Μαγειρικὴ ἐκλεκτή.

Περιποίησις ἀνεπίληπτος

ΖΥΘΟΠΩΛΕΙΟΝ - ΚΑΦΕΝΕΙΟΝ

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΜΑΣ

BYRON LINE

Τὸ ὑπὸ ἀγγλικὴν σημαίαν πολυτελὲς ἀτμόπλοιον

ΑΝΔΡΟΣ

προερχόμενον ἐκ Μασσαλίας φθάνει εἰς τὸν λιμένα μας, Δευτέραν 16 Νοεμβρίου καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ ἐκ τῶν Προκυμαιῶν, Γαλατᾶ Τετάρτην 18 ἰδίου, ὥραν 4ην μ. μ. ἀκριβῶς διὰ

ΜΙΤΥΛΗΝΗΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ—ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ

δεχόμενον ἐπιβάτας ὅλων τῶν θέσεων καθὼς καὶ ἐμπορεύματα.

Ἀφίξεις εἰς Πειραιᾶ Παρασκευὴν πρωΐαν ὥραν 8α.μ.
Ἀφίξεις εἰς Μασσαλίαν Τετάρτην πρωΐαν ὥραν 8α.μ.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸν κ. Charles Biliotti, *Τουνὲλ Ρεχτὶμ Χάν, (Ἰσδγαιον) Γαλατᾶ. Τηλ. Πέραν 2612)3.*

Σημείωσις. — Τὸ ἀτμόπλοιον δέχεται ἐμπορεύματα μόνον τὴν Δευτέραν καὶ Τρίτην.

HA'I'RI ARABOGLOU & Co
THE TURKISH AMERICAN
SHIPPING & TRADING Co

Τὸ Ἀμερικανικὸν ἀτμόπλοιον

«CARENCO»

τῆς Export Steamship Corporation

ἀναμένεται εἰς τὸν λιμένα μας ἐκ Ν. Ὑόρκης τὴν 12 Νοεμβρίου καὶ ἀναχωρεῖ τὴν 14 τοῦ ἰδίου διὰ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ

δεχόμενον ἐμπορεύματα.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὰ γραφεῖά μας, κείμενα ἐν Γαλατᾷ Ἀραμπιὰν χάν, 4ον πάτωμα, ἀρ. τηλεφ. Πέρα 1930.

U. R. S. S.

FLOTTE COMMERCIALE SOVIETIQUE
SOVTORGFLOTT

Τὸ ἀτμόπλοιον «**ΒΑΤΟΥΜ**» *2000 τόννων εὑρισκόμενον ἐν τῷ λιμένι μας θ' ἀναχωρήσῃ τὴν 12 Νοεμβρίου κατ' εὐθεῖαν διὰ* ΟΔΗΣΣΟΝ *δεχόμενον ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας καταστρώματος.*

Διὰ *πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὸ Πρακτορεῖον τῆς* SOVTORGFLOTT *Γαλατᾶ Μερκὲζ Ρεχτὶμ χὰν ἀριθμ. 14. Τηλέφωνον Πέραν 2358—2501.*

ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΑΞΙΔΙΩΤΑΣ

Εἰς ὁποιονδήποτε μέρος τοῦ κόσμου ἀποφασίσετε νὰ ταξειδεύσετε ἢ νὰ ἀποστείλετε τὰ ἔπιπλά σας ἢ τὰς ἀποσκευάς σας ν' ἀπευθύνεσθε εἰς τὸ ἀρχαιότερον Ναυτικὸν Πρακτορεῖον

ΑΧΙΛ. ΣΤΑΥΡΙΔΗ ΚΑΙ Ν. ΚΑΛΕΝΤΖΟΠΟΥΛΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΜΗΜΑ ΤΑΞΕΙΔΙΩΤΩΝ

ἐν Γαλατᾷ, Προκυμαία, Φάληρο χάν, ἀρ. 18 Τηλέφ. Πέρα 1896, ὅπου θὰ εὕρετε ὅλας τὰς εὐκολίας καὶ τοὺς πλέον συμφερωτέρους ὅρους τὴν δὲ κατασκευὴν ἀμπαλάζ ἐκτελοῦμεν κατὰ τὸ εὐρωπαϊκὸν σύστημα στερεὰν καὶ εὐθηνήν.

Πρὸς εὐκολίαν τῶν ταξειδιωτῶν παρέχομεν ΔΩΡΕΑΝ ἀποθήκην, τόσον ἐνταῦθα ὅσον εἰς Πειραιᾶ καὶ Θεσσαλονίκην ὡς καὶ ὑποπρακτορεῖα εἰς τὰς ἐν λόγῳ πόλεις.

Ἰδιαίτερος ταχυδρόμος ἀναχωρεῖ ἑβδομαδιαίως δι' ὅλας τὰς πόλεις τῆς Ἑλλάδος.

Διενεργοῦμεν ἐπίσης ἀποστολὰς ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ ΚΑΙ ΑΝΕΥ ΟΥΔΕΜΙΑΣ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ.

Τὰς ἀποστολάς μας διενεργοῦμεν μόνον διὰ γνωστῶν μεγαλοπρεπῶν θαλαμηγῶν ἀτμοπλοίων τοῦ Ἰταλικοῦ ΛΟ·Υ·Δ ΤΡΙΕΣΤΙΝΟ EXPRESS *καὶ τῶν Ρουμανικῶν μὲ 24 ὥρας ταξείδια.*

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ
ΑΘΗΝΩΝ-ΠΕΙΡΑΙΩΣ-ΚΩΝ|ΠΟΛΕΩΣ

Ὁ γνωστὸς ταχυδρόμος κ. Ι. Διαμαντόπουλος ἐγκαινιάσας νέον δρομολόγιον ἑβδομαδιαῖον ἀφιχθεὶς ἀναχωρεῖ τὴν προσεχῆ Πέμπτην διὰ τοῦ ἰταλικοῦ, τῆς ταχείας γραμμῆς Ἐξπρὲς Λόϋδ Τριεστῖνο, εἰδοποιεῖ τὴν πολυπληθῆ πελατείαν του, ὅτι διὰ πᾶσαν πληροφορίαν καὶ παράδοσιν ἀντικειμένων δι' ὅλους τοὺς λιμένας τῆς Ἑλλάδος νὰ ἀπευθύνεται εἰς τὴν ἀποθήκην ἀποσκευῶν τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΜΑΓΟΥ. Ἐσκῆ Λόϋδ χάν, ἔναντι Τελωνείου ἀρ. 13/18, καὶ ἐπὶ τῇ παραδόσει τῶν ἀντικειμένων λαμβάνῃ σχετικὴν ἀπόδειξιν. Ἀναλαμβάνει τὸ γραφεῖον τὴν κατασκευὴν ἀμπαλάζ, τὴν παραλαβὴν τῶν ἀποσκευῶν ἐκ τῆς κατοικίας καὶ τὴν παράδοσιν μέχρι Πειραιῶς ἢ ἐπὶ τοῦ ΚΑΡΟΥ ἢ κατ' οἶκον μὲ τὴν συνοδείαν τοῦ ταχυδρόμου κ. Διαμαντοπούλου.

Διὰ τοὺς ἀνταλλαξίμους ὑποβίβασι τῶν τιμῶν.

ΚΕΝΤΡΟΣ

ΥΦΑΣΜΑΤΑ
ΑΝΔΡΙΚΑ
ΚΑΙ
ΓΥΝΑΙΚΕΙΑ
ΔΙΑ ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ ΤΑΓΙΕΡ
ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ

ΧΟΝΔΡΙΚΗ ΚΑΙ ΛΙΑΝΙΚΗ
ΠΩΛΗΣΙΣ
Κέντρου Χὰν
Σουλτὰν Χαμὰμ
Σταμπούλ

ΕΠΙ ΠΙΣΤΩΣΕΙ

ΓΟΥΝΑΡΙΚΑ πλούσια εἰς εἴδη καὶ μὲ ποικιλία εἰς χρώματα καὶ σχέδια θὰ εὕρητε στὸ

ΕΙΔΙΚΟΝ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΓΟΥΝΑΡΙΚΩΝ

τοῦ κ. Γ. ΒΕΪΚΟΥ

Πώλησις τοῖς μετρητοῖς καὶ ἐπὶ ΠΙΣΤΩΣΕΙ *διὰ μηνιαίων δόσεων. Διεύθυνσις Σταμποὺλ Κιουρκτσοῦ χάν.*
Ἀρ. Τηλ. Σταμποὺλ 1685.

ΕΝΑΣ ΕΙΝΕ
Ο ΚΟΣΜΑΣ

ΕΦΘΑΣΕ μεγάλη συλλογὴ καπέλλων ὅλων τῶν τιμῶν καὶ ποιοτήτων τῶν ὀνομαστῶν οἴκων ANDERSON ZANETTO, CAROTSI καὶ DEL BO.

Ἐπίσης ὅλοι οἱ ἀνδρικοὶ νεωτερισμοὶ ποὺ ἔφερε ἀπὸ τὸ Παρίσι.

ΤΡΟΜΑΚΤΙΚΗ ΦΘΗΝΕΙΑ

Μεγ. Ὁδὸς τοῦ Πέρανρ. 140

Γωνία Σινὲ Μελὲκ

ΤΟ ΔΙΗΓΗΜΑ ΤΗΣ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ

Κάρολος Φόλεϋ

Η ΤΥΦΛΗ!

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ καὶ τέλος)

— Πραγματικῶς, δόκτωρ, μοῦ μεταδώσατε τὴ συγκίνησί σας. Μοῦ ἐπιτρέπετε, σᾶς παρακαλῶ, νὰ παρουρεθῶ σ' αὐτὴ τὴν περιεργότατη σκηνή;

Καὶ συγκατανεύων μὲ ἀόρατον κίνημα τῆς κεφαλῆς ὁ Ντομιέρ, ἐπέτρεψε τὸν Μοριστὸν νὰ μᾶς ἀκολουθήσῃ.

Μπήκαμε σ' ἕνα σαλόνι. Ἀπὸ τὸ βάθος, μία γυναικεία φωνή, ἠρώτησε μὲ τρυφερὸ τόνο.

— Ἐσεῖς εἶσθε, γιατρέ;

— Ναί, ἐγὼ εἶμαι. Φέρνω δύο φίλους μου, κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον γιατρούς, γιὰ νὰ βρίσκωνται κοντά μου διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον. Εἶσθε ἀντιθέτου γνώμης ἀγαπητή μου;

— Ποτὲ δὲν εἶμαι ἀντιθέτου γνώμης ἀπὸ σᾶς.

— Ἐσυμμορφωθήκατε χθὲς πρὸς τὰς παραγγελίας μου;

— Βέβαια. Ἀλλὰ ἐχρειάζετο νὰ θυμᾶμαι τὴν ἀφοσίωσί σας, γιὰ νὰ ἐμποδισθῶ νὰ βγάλω τὸν ταφτά, ποῦ, σήμερα μόνο, μοῦ σκεπάζει τὰ μάτια.

— Πᾶμε καλὰ λοιπόν. Νὰ ἔχετε πλήρη πεποίθησιν.

Διευθυνθεὶς πρὸς ἕνα παράθυρον ὁ Ντομιέρ, τὸ ἄνοιξε καὶ ἄφισε νὰ ξαναπέσουν τὰ διπλᾶ δαντελλένια παραπετάσματα. Στὸ φῶς ποὺ ἐμπῆκε στὴν κάμαρα, εἶδα τὴν ξανθὴ γυναῖκα, ξαπλωμένη ἐπάνω σὲ μία πολυθρόνα καὶ μισοσκεπασμένη μὲ μίαν μεταξωτὴ ἐσάρπα. Ὁ Ντομιέρ τὴν ἐπλησίασε καὶ τῆς ἐφίλησε τὸ χέρι θερμά. Αὐτὴ τὸν ἀπεμάκρυνε μὲ χειρονομία χαϊδεμένου παιδιοῦ.

— Τώρα, φίλε μου, ἀπομακρυνθῆτε λίγο. Ἀφῆστέ μου τὴν εὐχαρίστησι νὰ βγάλω τὴ γάζα ὁλομόναχη. Θέλω, παραδομένη στὸν ἑαυτό μου κι' ἀνοίγοντας ἀργὰ τὰ μάτια, ν' ἀφεθῶ ἡδονικὰ στὰς ἐντυπώσεις μου, γιὰ νὰ γευθῶ καλλίτερα τὴν ἄπειρην εὐτυχία νὰ ξαναδῶ τὸ φῶς, ν' ἀναγεννηθῶ στὴν ἔμφωτη ζωή. Πῶς πάλλει ἡ καρδιά μου καὶ πῶς τρέμουν τὰ χέρια μου ὅταν βγάζω αὐτὴ τὴ γάζα!

Εἴχα σιγὰ σιγὰ ὀπισθοχωρήσει στὸ παράθυρο. Ὁ Μοριστὸν εὑρίσκετο κοντὰ στὴν πόρτα, ἐνῷ ὁ Ντομιέρ, χλωμὸς καὶ ταραγμένος, ἀκουμποῦσε σὲ μιὰ πολυθρόνα κοντὰ στὴ μὶς Ντορνέ.

Ἐπάνω σὲ κάποια καρφίτσα καρφωμένη στὸ μαῦρο ταφτά, ἐκινοῦντο τὰ φιλντισένια δάκτυλα τῆς νέας. Ὕστερ' ἀπὸ λίγο μὲ τὸ μεταξωτὸ ἀλαφρόπιασεν ἐπάνωστὰ γόνατά της φανερώνοντας τὸ φεγγοβόλο πρόσωπό της. Μὲ τῆς παλάμες τῶν μικρῶν, λευκῶν χεριῶν της ἐσκέπασε τὰ μάτι της. Νόμισα πῶς εἶδα τὰ βλέφαρά της νὰ πάλλουν μὲ ὑπέρτατο δισταγμό· ὕστερα, ἄνοιξαν δειλὰ καὶ πάλι ἔκλεισαν ἐπάνω στῆς κόρες των, τῆς πληγωμένες ἢ φοβισμένες μονάχα. Τέλος τὰ βλέφαρά της ἀνοίχθηκαν τολμηρότερα καὶ ὅπως δύο μισόκλειστα λουλούδια ἀνοίγουν ἄξαφνα στὸ φῶς, τὰ μάτια τῆς μὶς Ντορνὲ ἐφάνηκαν ἀναλάμποντα ἐκστατικά, φωτίζοντα τὴν ὄψι της ὅλη. Ἐστέναξε τότε βαθειὰ κι' ἐμοίασε ν' ἀποπνέῃ βαρειὰ πίεσι ψυχῆς πολὺν καιρὸ αἰχμάλωτης, ποὺ ἀπελευθερώθη διὰ μιᾶς.

—Βλέπω!... Βλέπω!... Βλέπω!...

Ἀπομείναμε ἀκίνητοι καὶ βουβοί· αἰσθανθήκαμε κατ' ἀρχὰς ἀγωνίαν κι' ἔπειτα συναρπασθήκαμε ἀπ' αὐτὴν τὴν ἀνάστασι καὶ ἀπ' τὴ μέθη ποὺ ἀπέπνεαν, τὴν ἀκατανίκητη, τὰ χαρακτηριστικά της. Τὰ δάχτυλά της τὰ ὄμορφα, μόλις ἐνώθηκαν, ἐχωρίσθηκαν. Τὸ βλέμμα, σχεδὸν ἀμέσως, ἔγινε μοχθηρὸ καὶ μᾶς ἐκύτταξε κατάμματα μὲ γληγοράδα. Χαμόγελο ἐσχεδιάσθη καὶ τρέμισε στὰ ρόδινα χείλη της καὶ δίχως κανεὶς μας νὰ μπορέσῃ νὰ μαντεύσῃ τὴ σκέψι της, ἡ μὶς Ντορνὲ ξέσπασε σὲ παταγῶδες γέλοιο.

— Καταλαβαίνω! Θέλετε νὰ μὲ δοκιμάσετε· ἀλλ' ἡ μικρή σας παντομίμα δὲν μὲ κάνει νὰ διστάζω.

Καὶ προτοῦ νὰ μπορέσουμε νὰ προβλέψωμε τὴν κίνησί της, ἡ μὶς Ντορνὲ ἐσηκώθη, ἐπῆγε πρὸς τὸν Μοριστόν, τοῦ ἀγκάλιασε τὸ λαιμὸ καὶ φώναξε μὲ μιὰ τρελλὴν εὐστροφία.

— Ἄ! ἀγαπητέ, γιατί κάθεσθε παράμερα καὶ ὑποκρίνεσθε περισσότερη ψυχρότητα ἀπ' τοὺς ἄλλους; σᾶς ἔνοιωσα καὶ θὰ σᾶς καταλάβαινα μεταξὺ χιλιάδων. Τὸ ἐλατήριον τοῦ ἔρωτος δὲν ἀπατᾷ ποτέ. Ἐκτὸς αὐτοῦ εἶσθε τόσο νέος καὶ ὡραῖος, ποὺ σᾶς ὀνειρευόμουν ἀπὸ βάθη τῆς σκοτεινιᾶς μου.

Καὶ ἀγκάλιασε περιπαθῶς τὸν Μοριστόν, ἔκπληκτον καὶ γελῶντα ἀπὸ φιλαυτίαν."

Πρὸ τοῦ ἀπροσδοκήτου, κόντευα νὰ γελάσω μὲ τὸ νευρικὸ ἐκεῖνο γέλοιο, ποὺ δὲν μπορεῖ κανεὶς νὰ συγκρατήσῃ ἐμπρὸς σὲ ἕνα μεγάλο γεγονός. Ἀλλὰ τὰ μάτια μου συνήντησαν τὰ μάτια τοῦ Ντομιέρ. Ἡ ὄψις τοῦ δόκτορος ἐφάνη ἔξαφνα γερασμένη. Νόμιζες πῶς θὰ λιποθυμήσῃ, θὰ πεθάνῃ.

Ἐν τούτοις ἔμεινε ὀρθός.

Σήκωσε τὸ χέρι του καὶ προαισθάνθηκα ὅτι ἤθελε νὰ βάλῃ τὸ δάχτυλο ἐπάνω στὰ χείλη του γιὰ νὰ ἐπιβάλλῃ σιωπὴ στὸ Μοριστόν, γιὰ νὰ τὸν κάνῃ νὰ καταλάβῃ πῶς θὰ ἦταν πολὺ σκληρὸς ἂν ἔβγαζε ἀπ' τὴν ἀπάτη τὴ μὶς Ντορνὲ τόσο ἀπότομα. Ἀλλ' ὁ Ντομιὲρ δὲν ἔσχε τὴ δύναμι ν' ἀρχίσῃ τὴ χειρονομία. Βλέπω ἀκόμη τὸ γέλοιο τῆς ἀμφιβολίας του, τῆς εἰρωνίας καὶ τῆς θλίψεως· ἀκούω ἀκόμη τὴ φωνὴ τὴν τσακισμένη ἀπὸ τὴν θλίψη, τὴν πληγωμένη ἀπὸ τὸν πόνο, ποὺ γιὰ μένα μόνο ἐψιθύρισε:

— Ἀθλία ἐπιστήμη! Δὲν ἔβλεπε καλλίτερα μὲ τὴν καρδιά της παρὰ μὲ τὰ μάτια της;

Δύο μεγάλοι ἀστέρες!
Δύο μεγάλες καλλονές!
Δύο ἀσύγκριτοι καλλιτέχναι

ΞΕΝΙΑ ΝΤΕΣΝΥ ΚΑΙ Λ. ΦΟΥΛΕΡ

Οἱ δύο αὐτοὶ ἠθοποιοὶ τῆς Οὔφα-Φὶλμ σᾶς προσκαλοῦν ἀπὸ τῆς αὔριον Πέμπτης εἰς τὸ

ΣΙΝΕ ΜΟΝΤΕΡΝ

ὅπου θὰ προβληθῇ τὸ ἔργον

Η ΖΩΣΑ ΝΕΚΡΑ

ἐκ τοῦ περιφήμου μυθιστορήματος τοῦ Ἰνβερνὲζ. Τὸ ἀριστούργημα τῆς πολυτελείας καὶ τῆς τέχνης μὲ ἔξοχον ὑπόθεσιν καὶ πλουσίαν σκηνοθεσίαν.

800 ΦΩΤΕΪΓ ΓΡΟΣΙΑ 20

ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΤΟΥ ΠΑΡΙΣΙΟΥ

Σινὲ-Ρωμὰν Η ΜΕΓΑΛΕΙΤΕΡΑ ΓΑΛΛΙΚΗ ΤΑΙΝΙΑ Λεὸν Σαξὲ

Ἐσημείωσε ἐν Εὐρώπῃ ἐπιτυχίαν α' τάξεως

Ὑπόθεσις δραματικὴ θαυμασίας πλοκῆς μὲ ἀναψυκτικὰς κωμικὰς παρενθέσεις

Συγκινοῦσα καὶ τέρπουσα

Τῆς ἐκλεκτῆς αὐτῆς ταινίας ΣΗΜΕΡΟΝ ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΗ ΕΝΑΡΞΙΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΣΙΝΕ ΟΠΕΡΑ

ΟΠΕΡΑ ΟΠΕΡΑ

ΜΑΞΙΜ Φ. ΤΟΜΑΣ ΑΥΡΙΟΝ τὸ *ΕΣΠΕΡΑΣ* Η ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΜΑΣ ΠΕΜΠΤΗ Κολοσσιαῖον Τζὰζ Μπὰνδ Σάββατον πρόγραμμα «Μπλιοῦ Μπέλλυ» 14 Νοεμ. "ΓΚΑΛΑ ΜΠΟΣΤΟΝ" *Πρώτη μεγάλη ἑσπερὶς τῆς ἐποχῆς...Διαγωνισμὸς μποστὸν μὲ δύο βραβεῖα ποικιλιῶν.*

11|11|1925 ‖ *ΕΠΙΦΥΛΛΙΣ ΤΗΣ «ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ»* ‖ *98*

ΕΧΘΡΙΚΑΙ ΚΑΡΔΙΑΙ

ΜΕΓΑ ΕΡΩΤΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

ΜΕΡΟΣ ΤΕΤΑΡΤΟΝ

ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΕΙΟΝ ΑΠΟΣΠΑΤΑΙ

Εἶναι κατοικία ἀρκετὰ ἀπόκεντρη καὶ περιβάλλεται ἀπὸ ἕλη καὶ δάση. Τὴν διατηρῶ ὅμως διότι ἀνήκει στὴν οἰκογένεια Φάλσδον ἀπὸ τεσσάρων αἰώνων.

Ἂς σταματήσωμε ἕως ἐδῶ. Εἰς τὸ δάσος ἐμβαίνει ὁ καθεὶς καὶ πρέπει νὰ προφυλαχθοῦμε. Ὁ κῆπος εἶναι ἀρκετὰ μεγάλος, εἰμπορεῖτε νὰ περιπατῆτε μέσα σ' αὐτόν. Θὰ προσπαθήσω, ἄλλως τε, νὰ μείνετε ὅσο τὸ δυνατὸν ὀλιγώτερο χρόνον ἐδῶ.

Τὴν ἑπομένην, ὁ Χέμφρε ἔθιξε πρῶτος τὸ ζήτημα, τὸ ὁποῖον διαρκῶς τὴν ἀπησχόλει.

—Σκέφθηκα πολὺ τὴν θέσι σας δόννα Ὀριέττα. Τὰ ἐζύγισα ὅλα, τὰ ὑπελόγισα. Εἶναι δύσκολη...πολὺ δύσκολη!

Ἡ Ὀριέττα ὠχρίασε καὶ προσήλωσε τὸ ἀνήσυχο βλέμμα της στὴν σοβαρὰ φυσιογνωμία του.

—Θὰ ἐννοήσατε, δίχως ἄλλο, ὅπως καὶ ἐγώ, ὅτι ἡ προστασία τοῦ πατέρα μου, λόγῳ τῆς ὑγείας του, θὰ εἶναι πολὺ ἐφήμερος;... Ἐκτὸς τούτου, θὰ μὲ πιστεύσῃ, θὰ σᾶς πιστεύσῃ, ἀφοῦ δὲν γνωρίζει τὸν χαρακτῆρα τοῦ λόρδου Σέσμπουρυ;

—Τὰ σκέφθηκα ὅλα αὐτά, δόννα Ὀριέττα. Καθὼς καὶ τὴν νεότητά σας, τὴν ἀπειρία σας. Ἐκτὸς τούτου ὁ λόρδος Σέσμπουρυ θὰ σᾶς καταδιώξῃ μὲ τὴν ἐκδίκησί του. Ψυχὴ ἐκδικητική, χωρὶς οἶκτον, θὰ ἱκανοποιηθῇ μόνον ἂν σᾶς ἰδῇ ριχμένην στὴν πτώχεια, στὴν ἀπελπισία, μὲ ξεσχισμένη ὑπερηφάνεια, μὲ κομματιασμένη καρδιά. Τὸν γνωρίζω, ἀλλοίμονον! τὸν γνωρίζω!

—Θεέ μου, Θεέ μου, τί νὰ κάμω; ἐφώναξε ἡ Ὀριέττα συμπλέκουσα τὰ χέρια. Πῶς νὰ γλυττώσω ἀπ' αὐτόν;... Κύριε Μπάρφορ, δὲν εἰμπορεῖτε νὰ εὕρτε μέσον νὰ σωθῶ;

Τὸν ἐκύτταξε ἱκετευτικά. Ἐκεῖνος ἔπιασε τὸ χέρι της καὶ τὸ ἔσφιξε ἐλαφρά.

—Τὸ ζητοῦσα, ὅλες αὐτὲς τῆς ἡμέρες, παιδί μου...καὶ τὸ εὑρῆκα. Μένει μόνον νὰ τὸ ἐπιδοκιμάσετε.

—Ὤ! ἀρκεῖ νὰ γλυττώσω ἀπ' αὐτόν!

—Αἴ λοιπόν; ἔχετε ἀνάγκην ἀπὸ σταθερὰ προστασία, προστασία νόμιμον...ἐννοῶ τὴν προστασίαν συζύγου.

Ἀνετινάχθη ἔκπληκτη.

—Συζύγου;

Ἐκεῖνος εἶπε μὲ φωνὴν ἀργή, θωπευτική, πειστική:

—Εἶμαι ὁ μόνος σας φίλος, Ὀριέττα. Παρὰ τὴν διαφορὰ τῆς ἡλικίας μας, δὲν εἰμπορῶ νὰ σᾶς προστατεύσω χωρὶς νὰ ἐκτεθοῦμε στὴν κρίσιν τοῦ κόσμου. Οὔτε ἡ προστασία μου θὰ ἦτο νόμιμος διότι δὲν εἶμαι κηδεμών σας. Ἀλλ' ἂν θέλετε νὰ μὲ δεχθῆτε ὡς σύζυγον... τότε θὰ εἶμαι ἰσχυρός, θὰ σᾶς προστατεύσω ἐναντίον ὅλων!

—Σεῖς;... Σεῖς;

Τὸν ἐκύτταξε κατάπληκτη.

—Ἐννοῶ τὴν ἔκπληξί σας, ἀγαπητή Ὀριέττα.

Ἡ χηρεία μου εἶναι πρόσφατη, ἐκτὸς τούτου δὲν εἶμαι πολὺ νέος. Ἀλλά, θὰ ξεύρω νὰ σᾶς περιβάλλω μὲ τόσας περιποιήσεις μὲ τόση στοργή, σᾶς τόσο ἀξίαν ν' ἀγαπᾶσθε! Κοντά μου θὰ λησμονήσετε γρήγορα τὸ κακό σας ὄνειρο, δυστυχισμένο παιδί...

Ἡ φωνὴ τοῦ Χέμφρε ἔπαιρνε διατονισμοὺς τρυφερότητος, τὰ χέρια του ἔσφιγγαν τὸ δικό της ποὺ ἔτρεμε.

—Ἀλήθεια, θά... θά... Εἶναι κάτι τόσο ἀπροσδόκητο... Κύριε Μπάρφορ, εἶσθε ὑπερόχως καλός.

Ἀλλὰ δὲν μπορῶ νὰ δεχθῶ τόση θυσίαν.

—Θυσία; Πῆτε εὐτυχία... μεγάλη εὐτυχία. Εἰμπόρεσα νὰ ἐκτιμήσω τὸν εὐγενῆ σας χαρακτῆρα, Ὀριέττα, καὶ ξεύρω ὅτι θὰ εἶσθε τελεία σύντροφος. Ἐλπίζω δέ, ἂν δεχθῆτε νὰ γίνεται σύζυγός μου, ἐλπίζω νὰ σᾶς ἐμπνεύσω κάποια συμπάθειαν...

—Ὤ! δὲν ἀμφιβάλλω! εἶπε μὲ ζωηρότητα ἡ Ὀριέττα. Σᾶς τὸ ἐπαναλαμβάνω, εἶσθε ὁ καλλίτερος ὅλων... Ἀλλ' ἴσως μιὰ μέρα μετανοήσετε;... Εἰμπορεῖτε νὰ κάμετε ἀνώτερο γάμο, ἐγὼ δὲν ἔχω οὔτε μιὰ πέννα...

—Ἀξίζετε ὅλους τοὺς θησαυροὺς τῆς γῆς Ὀριέττα! Τὴν νεότητά σας, τὴν εὐμορφιά σας, τὰ πνευματικά σας προσόντα, τὰ λογαριάζετε γιὰ τίποτε; Εἰπέτε ὅτι δέχεσθε νὰ γίνετε σύζυγός μου καὶ θὰ μὲ κάμετε τὸν εὐτυχέστερο τῶν ἀνθρώπων.

—Δὲν εἰμπορῶ νὰ σᾶς ἀπαντήσω τόσο γρήγορα... Πρέπει νὰ σκεφθῶ...

—Τὸ καταλαβαίνω... Ναί, ἀλλὰ σκεφθῆτε ὅτι ὁ καιρὸς ἐπείγει. Εἶναι δυνατὸν ὁ λόρδος Σέσμπουρυ ν' ἀνακαλύψῃ τὸ καταφύγιό σας...

— Ὤ! Ὁ Θεὸς νὰ μὴ τὸ δώσῃ!

— Ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ σκεφθῇ νὰ σᾶς ζητήσῃ ἐδῶ. Ἀλλ' ἡ παράτασις τῆς διαμονῆς σας ἐδῶ αὐξάνει τοὺς κινδύνους. Ἐνῷ ἀμέσως μετὰ τὸν γάμο μας θὰ ἀναχωρήσωμε στὴν Ἀγγλία... Καὶ κάθε κίνδυνος διὰ σᾶς ἀποσοβεῖται, προσφιλὴς Ὀριέττα!

(Ἀκολουθεῖ)

Μὴ πίνετε ἀλκοολικὰ
διότι σᾶς βλάπτουν

ΕΝ ΤΟΥΤΟΙΣ ΑΝ ΠΙΗΤΕ

ΣΤΑΦΙΔΙΝΑΝ

ὠφελεῖτε τὸν ὀργανισμό σας καὶ ξεκουράζετε τὸ πνεῦμά σας.

Διότι ἡ ΣΤΑΦΙΔΙΝΑ γίνεται ἀπὸ ἁγνὴ σταφίδα καὶ εἶναι τελείως διυλισμένη.

Προτιμᾶτέ την ἀπὸ ὅλα τὰ ποτά.

ΜΟΝΟΙ ΠΑΡΑΓΩΓΕΙΣ

ΜΙΧΑΗΛ ΖΑΡΟΚΩΣΤΑΣ & Σια

Τηλέφ. Πέραν 682

Γαλατᾶ ὁδὸς Τοπτσιλὰρ 159

ΜΑΝΤΑΠΟΛΑΜΕΣ
ΠΡΩΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
ΕΙΣ ΜΕΤΡΙΑΣ ΤΙΜΑΣ

Τὸ τόπι τῶν 18 ὑαρδῶν—25 πήχεων Λ. Τ. 7—7 1)2—8
Τὸ τόπι τῶν 36 ὑαρδῶν—50 πήχεων Λ. Τ. 14—14 1)2—15

ΣΙΝΔΟΝΙΑ !

φάρδους σαντιμ.		Γρόσια τὸ μέτρον	
180	»	» 110	120
200	»	» 130	140
220	»	» 140	150
250	»	»	160

ΛΙΝΑ Α' ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

	σαντ.	τὸ	μέτρον	Γρόσια	
90					150
120	»	»	»	»	200
160	»	»	»	»	250
180	»	»	»	»	300
200	»	»	»	»	350
220	»	»	»	»	400
240	»	»	»	»	450
270	»	»	»	»	500

ΠΕΡΚΑΛΙΑ, ΝΑΣΟΥΚ, ΟΠΑΛ, ΜΑΡΚΙΖΕΤΕΣ, λεπταῖς ΜΟΥΣΕΛΙΝΕΣ ὅλων τῶν χρωμάτων, ΠΕΤΣΕΤΤΕΣ, ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΔΗΛΑ, ΠΕΤΣΕΤΑΚΙΑ κ.λ.π.

Γαλατᾶ Καράκιοϊ ὄπισθεν τοῦ Κρεδὶ Λυωναὶ Μικρὸ Ἐθνικὸν Χάνιον Α' πάτωμα ἀρ. 20

Ἀνοικτὸν τὰς Κυριακάς

ΚΡΑΣΙΑ -- ΛΙΚΕΡ

ΔΟΝΑ -- ΒΑΪΛΑΚΗ

ΕΦΑΜΙΛΛΑ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ

ΠΕΡΑΝ, ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ: ΑΡ. 408—455

Ἐργαστήριο Ἡλεκτρονικῆς Διαχείρισης Ἱστορικῶν Ἀρχείων

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Ἡ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν κοινοβουλευτικὴ ἐπιτροπὴ ἀκούσασα τὸν Τεφὴκ Ρουσδῆ βέην ὁμοψήφως ἐνέκρινε τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως.

ΘΑ ΤΑΞΙΔΕΥΣΗ
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΤΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Ἄγκυρα, 10. Γίνεται λόγος περὶ προσεχοῦς ταξιδίου τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Δημοσίας ἐκπαιδεύσεως.

ΕΞΑΙΡΟΥΝΤΑΙ ΤΩΝ ΔΙΑΠΥΛΙΩΝ ΑΙ ΠΡΩΤΑΙ ΥΛΑΙ

Ἄγκυρα, 10. Ἡ ἐπιτροπὴ τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀπεφάσισε νὰ ἐξαιρέσῃ τῶν διαπυλίων τελῶν τὰς πρώτας ὕλας αἵτινες θὰ χρησιμοποιηθοῦν εἰς τὴν βιομηχανίαν.

Η ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΚΑΠΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΒΑΜΒΑΚΟΣ

Ἄγκυρα, 10. Ἡ κυβέρνησις προσπαθεῖ νὰ διακανονίσῃ τὰς τιμὰς τοῦ καπνοῦ καὶ τοῦ βάμβακος.

ΣΕΡΒΙΚΑΙ ΑΝΗΣΥΧΙΑΙ ΕΚ ΤΩΝ ΟΥΓΓΡΩΝ ΒΑΣΙΛΟΦΡΟΝΩΝ

Βελιγράδιον, 8. Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν πληροφορίαν ὅτι παρασκευάζεται ἡ ἀνακήρυξις τοῦ πρίγκηπος Ὄττο τῶν Ἀψβούργων ὡς βασιλέως τῆς Οὐγγαρίας οἱ δημοκρατικοὶ βουλευταὶ ὑπέβαλαν ἐπερώτησιν πρὸς τὸν ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν κ. Νέντσιτς ἐρωτῶντες:

α') Ἐὰν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν γνωρίζῃ τὰς διαθέσεις τῆς οὑγγρικῆς κυβερνήσεως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

β') Ποῖα μέτρα ἐλήφθησαν κατὰ τῆς παλινορθώσεως τῆς δυναστείας τῶν Ἀψβούργων εἰς τὴν Οὐγγαρίαν.

γ') Ἐὰν ἐγένετο ἀνταλλαγὴ σκέψεων ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου μεταξὺ τῶν ἐνδιαφερομένων Δυνάμεων καὶ τῆς Γιουγκοσλαβίας.

Η ΠΤΩΣΙΣ ΤΟΥ ΦΡΑΓΚΟΥ

Παρίσιοι, 7. Ἡ Ἀμερικανικὴ κυβέρνησις διαψεύδει κατηγορηματικῶς τὰς κυκλοφορούσας ἐν Εὐρώπῃ φήμας, καθ' ἃς ἡ ὑποτίμησις τοῦ Γαλλικοῦ φράγκου προῆλθεν ἐκ τῆς ἀνακλήσεως τῶν πιστώσεων τοῦ οἴκου Μόργκαν.

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς Α' σελίδος)

ρισμένη μερὶς τῆς κοινῆς γνώμης ἀντιτίθεται ἀπολύτως εἰς μίαν τοιαύτην λύσιν.

Ἄλλως τε οὐδεὶς δύναται μετὰ πεποιθήσεως νὰ βεβαιώσῃ, ὅτι ἡ διάλυσις τοῦ Ράϊσταγ καὶ ἡ διενέργεια γενικῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν θὰ ἐμείου τὴν κομματικὴν ἰσχὺν τῶν ἐθνικοφρόνων, τῶν ἀσπόνδων αὐτῶν ἐχθρῶν τῶν συμφωνιῶν τοῦ Λουκάρνο, καὶ ὅτι θὰ προήρχετο ἀπὸ τὰς κάλπας, χάρις ἰδίως εἰς ὡρισμένας ξένας ἐπιρροάς, ἕνα δημοκρατικὸν κόμμα, περισσότερον ἰσχυρόν.

Ἐὰν δέ, ἀπὸ τὰς ἐκλογὰς αὐτὰς τὸ κόμμα τῶν ἐθνικοφρόνων ἐξήρχετο ἔτι ἰσχυρότερον ἀφ' ὅ,τι εἶναι σήμερον, πῶς θὰ ἦτο δυνατὸν οἱ ἀρχηγοὶ αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι ὁμολογουμένως βλέπουν τὰ πράγματα μὲ περισσοτέραν ψυχραιμίαν καὶ ἀντικειμενικότητα, νὰ κατώρθωναν νὰ πείσουν τοὺς ὀπαδούς των βουλευτὰς νὰ ψηφίσουν ὑπὲρ τῶν συμφωνιῶν τοῦ Λουκάρνο, ἀφοῦ δὲν δύνανται νὰ πράξουν τοῦτο σήμερον, μολονότι ἐπισείοντες πρὸς ἐκφοβισμὸν αὐτῶν ἀπειλάς, ὁμοίας μὲ ἐκείνας, τὰς ὁποίας ἐπέσεισαν εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ σχεδίου Ντώζ.

Ἰδιαιτέρας ὁπωσδήποτε προσπαθείας πρὸς μεταστροφὴν τῶν ἀντιλήψεων τῶν ἐθνικοφρόνων καταβάλλει ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Γερμανίας κ. Στρέζεμαν, ὁ ὁποῖος εἰς δημοσίαν συνομιλίαν του ἐτόνισεν ὅτι μία ἐξωτερικὴ συνθήκη τότε μόνον θὰ ἔχῃ κῦρος καὶ εἰς τὰ ὄμματα τοῦ γερμανικοῦ λαοῦ καὶ εἰς τὰ ὄμματα τῶν συμμάχων, ὅταν φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τῶν ἐθνικοφρόνων, τῶν ὁποίων ἡ ἐπιρροὴ εἶναι ἀναμφισβητήτως μεγίστη ἀφότου ἀνεμίχθησαν εἰς τὴν διακυβέρνησιν τῆς Γερμανίας καὶ κατέστησαν τὸ ἰσχυρότερον γερμανικὸν κόμμα εἰς τὴν Βουλήν.

Ἐξ ὅλου αὐτοῦ τοῦ θορύβου καθίσταται πρόδηλον ὅτι ἡ ἀντίδρασις κατὰ τῶν συμφωνιῶν τοῦ Λουκάρνο δὲν προέρχεται κυρίως ἀπὸ τοὺς ἐθνικόφρονας ἀρχηγούς, ἀλλ' ἀπὸ τὰς πανισχύρους ὀργανώσεις τῶν ἐθνικοφρόνων, οἵτινες, ὡς γνωστόν, ἔχουν ἐκτείνει τοὺς πλοκάμους των καθ' ἅπασαν τὴν Γερμανίαν.

Η ΕΞΩΤΕΡΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΝΤΟΥΚΑ. — ΥΠΕΡ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ. — ΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΕΡΒΙΑΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ἀνταποκριτὴς ἀθηναϊκῆς ἐφημερίδος ἔσχε συνέντευξιν μὲ τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας κ. Ντούκα, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἐκτίθεται ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Ρουμανίας.

Αἱ δηλώσεις τοῦ Ρουμάνου ὑπουργοῦ, δημοσιευόμεναι εἰς τὴν ἐν λόγῳ ἐφημερίδα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, Νοέμβριος.—Εἰς ἐρώτημά μου, περὶ διαθέσεων τῆς Ρουμανικῆς κυβερνήσεως ἔναντι τῆς Ἑλλάδος, ὁ κ. Ντούκα ἀνεπιφυλάκτως ἔσπευσε ν' ἀπαντήσῃ ὅτι αἱ διαθέσεις τῆς Ρουμανίας ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος εἶναι ἄρισται, καὶ ὅτι ἡ Ρουμανικὴ κυβέρνησις μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος παρακολουθεῖ τὴν κατάστασιν εἰς τὴν Βαλκανικήν, τόσον ἀναφορικῶς πρὸς τ' ἀφορῶντα τὴν Ἑλλάδα γεγονότα καὶ ζητήματα, ὅσον καὶ τ' ἀφορῶντα τοὺς γείτονάς της.

ΠΡΟΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΝ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΝ

Ὁ κ. Ντούκα δὲν παρέλειψε νὰ μοῦ ἐκφράσῃ τὴν αἰσιοδοξίαν του σχετικῶς πρὸς τὴν δημιουργηθησομένην, μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συνθήκης τοῦ Λουκάρνο, νέαν κατάστασιν ἐν τῇ Βαλκανικῇ. Κατάστασιν ἥτις ἐμφανίζει πλείστας πιθανότητας περὶ μελλουσῶν συνεννοήσεων, ἐξασφαλιζουσῶν τὴν παγίωσιν εἰρηνικῆς συμβιώσεως τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν, ὁπότε ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις μετὰ μεγάλης προθυμίας θὰ ἐδέχετο νὰ συντελέσῃ ὡς παράγων εἰρήνης, εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς προσπαθείας ταύτης. Ὁ κ. Ντούκα διὰ τῶν ἀνακοινώσεών του, μοῦ ἔδωκε νὰ ἐννοήσω ὅτι τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ρουμανίας πρὸς τὴν Ἑλλάδα εἶναι μέγιστον, ἀφοῦ ἄλλως τε, προσέθεσε, παλαιόθεν ἡ Ρουμανία καὶ ἡ Ἑλλὰς συνεδέοντο δι' αἰσθημάτων φιλίας. Τελευταίως, μάλιστα, τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Ρουμανικῆς κυβερνήσεως ἐκινήθη περισσότερον ἐκ μιᾶς μακρᾶς καὶ λεπτομεροῦς ἐκθέσεως, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν ἐξωτερικῶν τοῦ Βουκουρεστίου ὁ ἐν Ἀθήναις πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας κ. Ρασκάνο, ἀφορώσης τόσον τὴν ζωτικότητα τῆς χώρας, ὅσον καὶ τὴν ἐνεστῶσαν οἰκονομικὴν κατάστασιν αὐτῆς.

Ἀλλ' ἀνεξαρτήτως τοῦ σημείου τούτου ἡ παρ' ὅλας τὰς ἀρίστας διαθέσεις ἐπιδεικνυομένη ἐπιφυλακτικότης τῆς Ρουμανικῆς Κυβερνήσεως ἔναντι τῆς Ἑλλάδος ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἡ Ρουμανία θεωρεῖ ὡς ἀπαραίτητον καὶ πρώτιστον πάντων καθῆκον αὐτῆς, νὰ προσέξῃ τὰ συμφέροντά της, καὶ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ἐθνικήν της ἀκεραιότητα, πρὸς δὲ καὶ τὴν ἀναδημιουργίαν της, τῆς ὁποίας τόσην ἔχει ἀνάγκην, κατόπιν τῶν οἰκονομικῶν καταστροφῶν τὰς ὁποίας ὑπέστη καὶ μάλιστα ὅταν τὴν ἑπομένην τοῦ φοβεροῦ πολέμου καὶ μετὰ τὴν καταστρεπτικὴν ἀποστράγγισιν τῶν οἰκονομικῶν πόρων τῆς χώρας ὑπὸ τῆς γερμανικῆς κατοχῆς εὑρέθη ὑποχρεωμένη νὰ ἐργασθῇ διὰ νὰ στηρίξῃ εἰς ἀσφαλῆ θεμέλια τὰ βάθη τοῦ διπλασιασθέντος Κράτους της.

Η ΠΡΟΣΟΧΗ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἡ Ρουμανικὴ κυβέρνησις πρὸς δύο, κυρίως, σημεῖα ἔχει στρέψει τὴν προσοχήν της. Πρὸς τὰ σύνορά της, τῶν ὁποίων ἡ ἔκτασις προσεγγίζει ἤδη 2.500 χμ. καὶ πρὸς τὴν ἐσωτερικήν της ἀνασύνταξιν, ἡ ὁποία ὄντως εἶναι παραδειγματική.

Ὡς πρὸς τὸ πρῶτον σημεῖον, τὸ ὁποῖον κυρίως ἀπασχολεῖ τὴν προσοχὴν τῆς Ρουμανικῆς κυβερνήσεως, εἶνε πασίγνωστον, ὅτι τόσον ἡ μετὰ τῆς Πολωνίας ἀμυντικὴ συνθήκη τῆς Ρουμανίας, ὅσον καὶ ἡ συνεννόησις τῶν διαδόχων Κρατῶν τῆς διαλυθείσης Αὐστροουγγρικῆς μοναρχίας πρὸς διατήρησιν τοῦ μπολσεβικικοῦ καθεστῶτος τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης, δὲν ἀποτελοῦν σοβαρὰν ἐξασφάλισιν τῆς Ρουμανίας ἀπὸ ἐνδεχομένης ἐπιθέσεως, εἴτε ἀπὸ μέρους τῆς Ρωσίας, εἴτε ἀπὸ μέρους τῆς Οὐγγαρίας. Ἀπὸ τὴν ἐφισταμένην Μικρὰν Ἀντάντ, ἡ Ρουμανία, ἐλάχιστα θὰ ἠδύνατο νὰ προσδοκᾷ ἔναντι ἰδίᾳ τοῦ Ρωσικοῦ κινδύνου, λαμβανομένου, ἄλλωστε, ὑπ' ὄψιν ὅτι ὁσάκις ἡ Ρουμανία, ὑπὸ τὴν πίεσιν ἀμέσων ἀπειλῶν, προσεπάθησε νὰ εἰσαγάγῃ τὸ ζήτημα αὐτὸ εἰς τὰς κατ' ἔτος συγκροτουμένας διασκέψεις τῶν συμμάχων τῆς Μ. Ἀντάντ Κρατῶν, ἐματαιώθη, ὑπὸ διάφορα προσχήματα, οἱαδήποτε συζήτησις ἐπὶ τῆς λίαν ἀκανθώδους ταύτης ὑποθέσεως.

ΑΙ ΣΕΡΒΟΡΟΥΜΑΝΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας διατελοῦσα ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις ἐπεδίωξε καὶ ἐπιδιώκει πάντοτε τὴν σύσφιγξιν τῶν μετὰ τῆς Γιουγκοσλαβίας δεσμῶν της, μετὰ τῆς ὁποίας συνδέεται ἤδη διὰ στρατιωτικῆς ἀμυντικῆς συμφωνίας, στρεφομένης κυρίως κατὰ τῆς Οὐγγαρίας, πρὸς ἐξασφάλισιν τῶν βορειοδυτικῶν συνόρων της.

Εἰς τὸ σημεῖον ὅμως τοῦτο θεωρῶ ἀπαραίτητον νὰ φέρω εἰς τὴν δημοσιότητα ἐνδοιασμούς τινας ἀγομένους εἰς τὸ ἐρώτημα: ἐὰν ἐνδεχομένην οὑγγρικὴν ἐπίθεσιν κατὰ τῆς Ρουμανίας ἀκολουθήσῃ ρωσικὴ τοιαύτη, κατὰ τίνα τρόπον ἡ Γιουγκοσλαβία θὰ ἠδύνατο νὰ μὴ παρασυρθῇ εἰς τὸν κατὰ τῆς Σοβιετικῆς Ρωσίας ἀγῶνα;

Ἐν τούτοις παρὰ τὴν σοβαρότητα τῶν προβαλλομένων ὑπό τινων διπλωματικῶν κύκλων τοῦ Βουκουρεστίου ἐνδοιασμῶν, τόσον ὑπὸ τῶν πολιτικῶν ὅσον καὶ ὑπὸ τῶν στρατιωτικῶν κύκλων τῆς Ρουμανίας ὑποστηρίζεται τὸ ἐφαρμόσιμον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως τῆς προαναφερομένης στρατιωτικῆς συμφωνίας μεταξὺ Ρουμανίας καὶ Γιουγκοσλαβίας. Κοινολογοῦν δὲ ἀκαλύπτως ὅτι τὸ κοινὸν συμφέρον, ἡ κοινὴ ἰδεολογία, ὁ ἀπειλούμενος πολιτισμός, πρὸ τῆς σκληρᾶς πραγματικότητος θ' ἀναγκάσῃ τὰ Κράτη τῆς Μικρᾶς Ἀντάντ καὶ ἄλλα ἴσως, νὰ κατέλθουν εἰς τὸν ἀγῶνα τοῦ ἀπειλουμένου πολιτισμοῦ των.

Ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰς διαθέσεις ταύτας τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως, ἡ σερβικὴ κυβέρνησις κατ' ἐπανάληψιν ἐνεφανίσθη ἔναντι τῆς Ἑλλάδος φέρουσα ὡς πρώτιστον ἐπιχείρημα τὴν ἄμεσον μετ' αὐτῆς γειτνίασίν της. Φαίνεται δὲ ὅτι ἡ Ρουμανικὴ κυβέρνησις οὐδόλως διατίθεται νὰ παραγνωρίσῃ τὸ δικαίωμα τοῦτο τῆς συμμάχου της Γιουγκοσλαβίας, οὐχὶ δὲ ἄσχετος πρὸς τὰς διαθέσεις ταύτας ἦτο καὶ ἡ δικαιολόγησις, ὑπό τινων ρουμανικῶν ἐφημερίδων, τῆς μεσολαβήσεως τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως μεταξὺ Ἑλλάδος καὶ Βουλγαρίας κατὰ τὰ τελευταῖα συνοριακὰ ἐπεισόδια, δικαιολόγησις ἡ ὁποία εἶχε καὶ θέσιν ἀπαντήσεως εἰς τὸ ἄρθρον, διὰ τοῦ ὁποίου ἡ «Πολίτικα» τοῦ Βελιγραδίου ἐπετέθη κατὰ τῆς ρουμανικῆς κυβερνήσεως.

Ἐν τοσούτῳ, ἀσχέτως πρὸς τοὺς ὑφισταμένους μετὰ τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἰσχυροὺς δεσμούς της, ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις ἀναγνωρίζει τὴν σκοπιμότητα τῆς συνάψεως συμμαχίας μετὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς γενικωτέρας μετ' αὐτῆς συνεννοήσεως, ἥτις ὅμως δὲν εἶνε δυνατόν, ἐπὶ τοῦ παρόντος νὰ πραγματοποιηθῇ. Ἡ Ρουμανικὴ Κυβέρνησις θεωρεῖ ἑαυτὴν ὑποχρεωμένην νὰ ἐπιφυλαχθῇ ὡς πρὸς τὴν ὑπόθεσιν ταύτην, καὶ νὰ ἐργασθῇ ἐπὶ ζητημάτων τὰ ὁποῖα τὴν ἐνδιαφέρουν ἐπὶ τοῦ παρόντος περισσότερον.

ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Οὐχ ἧττον ὅμως ὁ κ. Ντούκα ἐδήλωσεν, ὅτι ἡ Ρουμανικὴ κυβέρνησις, ἐνδιαφερομένη περισσότερον παντὸς ἄλλου ὑπὲρ τῆς εἰρήνης εἰς τὴν Βαλκανικὴν κηρύσσεται ὑπὲρ τῆς ἰδέας τῆς συνάψεως ἐγγυητικοῦ συμφώνου, ὑπὸ τὸν ὅρον νὰ μετάσχωσιν εἰς αὐτὸ πάντα τὰ Βαλκανικὰ Κράτη καὶ νὰ δεχθῶσιν, ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐπιφυλάξεως, τὴν διαιτησίαν εἰς πᾶσαν περίπτωσιν διαφορᾶς μεταξὺ αὐτῶν. Ὁ κ. Ντούκα προσέθεσεν, ὅτι δι' ὅλα ἀνεξαιρέτως τὰ Βαλκανικὰ Κράτη μία ἠγγυημένη συμφωνία δύναται ν' ἀποβῇ ἀπὸ πάσης ἀπόψεως πολύτιμος, διότι αὐτὴ θὰ ἐπιτρέψῃ, ἀναμφιβόλως, τὴν ἐσωτερικήν των ἀνασύνταξιν, τῆς ὁποίας ἔχουν πρωτίστως ἀνάγκην, μεταξὺ δὲ τῶν Κρατῶν τούτων καταλέγεται καὶ ἡ Ρουμανία.

ΟΙ ΜΗ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΟΙ ΚΑΙ Η ΕΚΚΑΘΑΡΙΣΙΣ ΤΩΝ ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ

Ἡ «Ρεπουμπλὶκ» δημοσιεύει τὰ ἑξῆς:

Λαμβάνω τὴν ἀκόλουθον ἐπιστολὴν συντεταγμένην τουρκιστὶ καὶ ἀποστελλομένην ὑπό τινος μὴ μουσουλμάνου δικηγόρου.

Πρὸς τὸν ἀξιότιμον Μ... βέην

Ὁ ἀγὼν τὸν ὁποῖον διεξάγετε ὑπὲρ τῆς συμφιλιώσεως τῶν διαφόρων στοιχείων τῆς χώρας, αἱ ἀλήθειαι ὅσον σκληραὶ καὶ ἂν ἦσαν αὗται, τὰς ὁποίας εἴπατε μετὰ τοσούτου θάρρους, ἔκαμαν τὰς καρδίας μας νὰ σκιρτήσωσιν ἐκ χαρᾶς.

Πράγματι, ὡς δι' ἕνα εἰλικρινῆ ἄνθρωπον ἡ ὁμολογία τῶν σφαλμάτων του ἀποτελεῖ τὴν ὑψηλοτέραν τῶν ἀρετῶν· οὕτως ἐπίσης τὸ νὰ εἴπῃ τις ἄνευ περιστροφῶν τὰ ἐλαττώματά του εἰς ὁποιονδήποτε εἶνε ἡ καλλιτέρα ἀπόδειξις φιλίας.

Ἂν καὶ ἀπὸ τὸ ἓν μέρος ὅπως καὶ ἀπὸ τὸ ἄλλο εἴμεθα ἀκόμη μακρὰν τῶν ἐμπράκτων πραγματοποιήσεων, ἡ ὁμολογία καὶ ἡ ἐλευθέρα κριτικὴ τῶν ἀμοιβαίων σφαλμάτων δημιουργεῖ τοὐλάχιστον πιθανότητας συνεννοήσεως καὶ συναφείας.

Ἰδοὺ διὰ ποῖον λόγον λαμβάνω τὸ θάρρος νὰ σᾶς γράψω τὰς ὀλίγας ταύτας λέξεις διὰ τὰ λάθη τὰ ὁποῖα ἐγένοντο ἑκατέρωθεν.

Σήμερον θὰ πραγματευθῶ περὶ γεγονότος ὅπερ παρουσιάζει μεγάλην σπουδαιότητα. Τὸ ἐνδιαφέρον, τὸ ὁποῖον, ἐν τῇ ἰδιότητι ὑμῶν ὡς δημοσιογράφου, τρέφετε εἰς παρομοίου εἴδους ζητήματα, σᾶς καθιστᾷ ἱκανὸν νὰ ἔχετε ὑγιᾶ καὶ ἀμερόληπτον γνώμην ἐπὶ τοῦ θέματος τὸ ὁποῖον προτίθεμαι νὰ σᾶς ἐκθέσω.

Πρόκειται περὶ τῆς ἀδικίας ἥτις ἐγένετο ὑπὸ τὸ ὄνομα τῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ μπαρρὼ (τοῦ δικηγορικοῦ σώματος) ἐκκαθαρίσεως ἥτις ἐπέφερε εἰς τὴν παῦσιν διὰ λόγους τόσον αὐθαιρέτους, ὅσον καὶ γελοίους, 80 δικηγόρων ἐξασκούντων τὸ ἐπάγγελμά των ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν.

Ὑπάρχει ἓν σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐπιθυμῶ νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχήν σας. Δεκὰς μὴ μουσουλμάνων δικηγόρων διετηρήθησαν εἰς τὸ μπαρρώ, προφανῶς διὰ νὰ ριφθῇ στάκτη εἰς τὰ μάτια. Οἱ προνομιοῦχοι οὗτοι κατώρθωσαν νὰ ἐξασφαλίσουν τὴν προστασίαν μερικῶν προσώπων ἐκ τῶν ἐχόντων ἐπιρροήν τινα.

Οἱ λοιποὶ ἀπεμακρύνθησαν ἀνοικτιρμόνως καὶ ἔχασαν τὰ κτηθέντα δικαιώματά των. Ἡ ποινὴ αὕτη βασίζεται ἐπὶ τῶν ἑξῆς ἀσημάντων αἰτίων: εἶχον φορέσει πῖλον ἢ εἶχον δικηγορήσει πρὸ ξένων δικαστηρίων· ἢ τέλος, ὅτι ὑπῆρξαν μέλη τοῦ Ἑλληνικοῦ Φιλολογικοῦ Συλλόγου· ὅτι εἶπον τοῦτο ἢ ἐκεῖνο, καὶ ὅτι ἔγραψαν κάτι.

Ἐὰν ἀντὶ νὰ γίνεται ἡ διάκρισις αὕτη, ἐδηλοῦτο, ὡς τοῦτο γίνεται διὰ τὰς δημοσίας θέσεις, ὅτι ἦτο ἀπηγορευμένον εἰς τοὺς μὴ Μουσουλμάνους νὰ ἐξασκοῦν ἐλεύθερα στάδια, νὰ εἶναι δικηγόροι ἢ ἰατροί, θὰ ἐνήργουν πλέον εἰλικρινῶς καὶ ἀξιοπρεπῶς.

Γράφω ταῦτα ἐν πάσῃ εἰλικρινείᾳ διότι ἡ πίστις μας ἐν τῇ εἰλικρινείᾳ τοῦ τουρκικοῦ ἔθνους εἶνε ἀκλόνητος.

Ἐμελέτησα τὰς παρατηρήσεις σας καὶ τοὺς λόγους, οἵτινες συγχωροῦν πρὸ τῶν ὀμμάτων σας τὰ ληφθέντα ἀπέναντι τῶν Μὴ Μουσουλμάνων μέτρα. Δὲν θὰ συζητήσω ἐνταῦθα τὴν ἀξίαν τῶν ἐπιχειρημάτων σας.

Παραδεχόμενος ἀκόμη ὅτι εἶναι πιθανά, θέλω νὰ πιστεύω ὅτι δὲν θὰ διστάσητε νὰ ἀναγνωρίσητε ὅτι δὲν ἐφαρμόζονται ἐπὶ τοῦ ζητήματος τὸ ὁποῖον μᾶς ἀπασχολεῖ ἐνταῦθα. Ἰδοὺ διατί:

1) Οἱ δικηγόροι οὗτοι παρηκολούθησαν τὰ μαθήματα τοῦ τουρκικοῦ Πανεπιστημίου. Ἐνεκολπώθησαν, ὡς ἰδικήν των, τὴν τουρκικὴν παιδείαν. Συνέδεσαν τὰς τύχας των μὲ τὴν τύχην τοῦ τουρκικοῦ ἔθνους.

2) Μὴ ὄντες ἰσότιμοι μὲ τοὺς Μουσουλμάνους, δὲν δύνανται νὰ ἀνταλλάξουν, κατὰ βούλησιν, τὸ στάλιον τοῦ δικηγόρου μὲ τὸ τοῦ δικαστοῦ.

Ὑπολογίζουν ἐπὶ τῆς ἐργασίας των καὶ ἐπὶ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀξίας των. Εἶνε συνεπῶς ὑποχρεωμένοι νὰ ἀναπτύσσουν μεγάλην δραστηριότητα καὶ νὰ δίδουν ἐγγυήσεις περὶ τῆς ἠθικῆς των ἀκεραιότητος.

3) Ἔχουν συμφέρον νὰ μεταδίδουν εἰς τοὺς κύκλους των, τὴν γνώμην, ὅτι οἱ δικασταί μας εἶνε δίκαιοι καὶ ἀμερόληπτοι ὅτι δὲν κάμνουν οὐδεμίαν διάκρισιν φυλῆς οὐδὲ θρησκεύματος καὶ ὅτι πρὸ τῶν δικαστηρίων ὅλοι χαίρουν τῶν αὐτῶν δικαιωμάτων.

Οἱ μὴ Μουσουλμάνοι δικηγόροι εἶνε λοιπὸν ἠναγκασμένοι να συμμορφοῦνται ἐπὶ τὸ κατηγορηματικώτερον εἰς τὰ καθήκοντα καὶ τὰς ὑποχρεώσεις τοῦ ἐπαγγέλματός των εἶνε δὲ παιδαριῶδες νὰ ἰσχυρίζεταί τις ὅτι ἠθέλησαν νὰ κάμουν κακὸν εἰς τὴν χώραν.

Ἀφ' ἑτέρου, ὁ ἀριθμὸς τῶν Ἰσραηλιτῶν Ρωμηῶν ἢ Ἀρμενίων δικηγόρων παυθέντων ἢ μή, δὲν ὑπερβαίνει τοὺς 120, ἀριθμός, ὅστις εἶναι ἐλάχιστος ἐν σχέσει πρὸς τοὺς 600 Μουσουλμάνους δικηγόρους. Ἡ παῦσις τοῦ μεγαλειτέρου μέρους τῶν μὴ μουσουλμάνων δικηγόρων δὲν εἶχεν ἄλλο ἀποτέλεσμα ἢ τὸν πλουτισμὸν τῶν 5 ἢ 10 ἀνταγωνιστῶν δικηγόρων, οἵτινες ἐξακολουθοῦν τὸ ἐπάγγελμά των.

Ὑπὸ τοιαύτας συνθήκας δὲν μᾶς εἶναι ἆρά γε ἐπιτετραμμένον νὰ ζητήσωμεν ἐπανόρθωσιν τῆς ἀδικίας, ἥτις διεπράχθη ἀπέναντι τῶν 80 τούτων δικηγόρων;

Ἡ ἀργοπορία διὰ τὴν ἐπανόρθωσιν τῆς ἀδικίας ταύτης, ἥτις δὲν δικαιολογεῖται ποσῶς καὶ δὲν σχετίζεται διόλου μὲ τὰ ἀνώτερα συμφέροντα τῆς χώρας καὶ ἡ ἐπιμονὴ εἰς τὴν διαπραχθεῖσαν ἀδικίαν δὲν σημαίνει κλονισμὸν εἰς τὰς γνώσεις τοῦ δικαίου καὶ δικαιοσύνης;

Ἡ τοσοῦτον ἐπιθυμητὴ ἁρμονία τῶν στοιχείων δὲν παρακωλύεται ἆρά γε ἀπὸ τὴν ἀνωμαλίαν ταύτην; Πρὸ τῶν πραγμάτων τούτων, δύναταί τις νὰ ζητῇ ἀπὸ τοὺς μὴ Τούρκους ὅπως τρέφουν ἐμπιστοσύνην;

Μετ' ἐκτιμήσεως

(ὑπογρ.) *Εἷς Μὴ Μουσουλμᾶνος*

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ Μ... ΒΕΗ

Εἶμαι σύμφωνος μὲ τὸν ἀγαπητὸν ἐπιστολογράφον μου ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ὅτι διεπράχθησαν ἀδικίαι τινὲς κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ περὶ ἐκκαθαρίσεως τοῦ μπαρρὼ νόμου. Καὶ θὰ παραδεχθῶ ἐπίσης ὅτι ἐνήργησαν μὲ ποιάν τινα μεροληψίαν ἀπέναντι τῶν μὴ μουσουλμάνων δικηγόρων. Τὴν μεροληψίαν ταύτην δύναταί τις νὰ τὴν θεωρήσῃ φυσικήν, δεδομένου ὅτι ὁ νόμος ἐκεῖνος ἤρχετο ἀκριβῶς εἰς στιγμὴν καθ' ἣν εὑρίσκοντο ἀκόμη ὑπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν γεγονότων τοῦ παρελθόντος.

Ἀλλὰ νομίζω ἐπίσης ὅτι, καὶ μετὰ τὴν ἀπὸ μέρους μου παραχώρησιν ταύτην, ὁ ἀξιαγάπητος ἐπιστολογράφος μου θὰ συμφωνήσῃ μαζί μου ἀναγνωρίζων ὅτι τὸ μπαρρὼ εἶχεν ἀληθῶς ἀνάγκην ἐκκαθαρίσεως διότι, ἐκτὸς τοῦ ὅτι μερικαὶ φῆμαι δικηγόρων ἐπέσυραν τὴν δημοσίαν προσοχήν, ἀκόμη καὶ πρὸ τῆς ἀνακωχῆς, ἦτο λίαν γνωστὸν ὑφ' ὅλου τοῦ κόσμου ὅτι ὑπῆρξαν ἐπιστήμονες χρώμενοι καὶ καταχρώμενοι τῆς δυνάμεως τῆς κατοχῆς, τῶν ξενικῶν ἐπιρροῶν καὶ ραδιουργιῶν τινων διὰ νὰ κερδίσουν τὰς δίκας των.

Μεταξὺ τούτων, οἱ μὴ Μουσουλμᾶνοι δικηγόροι κατεῖχον, διὰ λίαν εὐνοήτους λόγους, τὴν ἐξέχουσαν θέσιν.

Κατὰ τὴν ἐκκαθάρισιν, δυνατὸν νὰ διωλίσθησαν καὶ ἀδικίαι. Ἀλλ' ἡ πρᾶξις ἦτο ἀναγκαία καὶ μοιραία.

Πάντως, ἡ Τουρκία δὲν θὰ γνωρίσῃ μίαν ἔτι φορὰν ἕνα νόμον ἐκκαθαρίσεως. **Μ..**

ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΤΟΥ ΠΑΙΝΛΕΒΕ

ΤΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΚΑΙ Η ΑΡΙΣΤΕΡΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. Ἐξάγεται ἐκ τῶν πληροφοριῶν τὰς ὁποίας τὸ Πρ. Χάβας περισυνέλεξε μετὰ τὴν συνεδρίαν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὅτι ἡ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νὰ ὑποβάλῃ τὸ σχέδιον τῆς οἰκονομικῆς ἀνορθώσεως εἰς τὰς Βουλὰς ὅσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον εἰς δημοσίαν συνεδρίαν.

Κατὰ τὴν νέαν συνάθροισιν τῶν ἀπεσταλμένων τῶν ὁμίλων τῆς ἀριστερᾶς οἱ κκ. Μαλβὺ καὶ Καζάλς μετὰ τὴν συνέντευξιν τὴν ὁποίαν ἔσχον πρὸς τὸν κ. Παινλεβὲ ἐδήλωσαν ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς ἐπεβεβαίωσε τὰς προηγουμένας δηλώσεις του καὶ ἀνεκοίνωσε τὰς ἀποφάσεις του εἰς τὸ ὑπουργικὸν Συμβούλιον. [ΠΑ]

Ο ΠΑΙΝΛΕΒΕ ΕΠΙΜΕΝΕΙ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. Ὁ κ. Παινλεβὲ διαρρήδην ἠρνήθη νὰ ὑποβάλῃ νέον σχέδιον οἰκονομικῆς ἀνορθώσεως. Οἱ ὅμιλοι τῆς ἀριστερᾶς συνῆλθον τὴν νύκτα καὶ ἀπεφάσισαν ὅτι ἡ διαιτησία θὰ ἐπαναφέρῃ τὴν πειθαρχίαν μεταξὺ τῶν μελῶν τοῦ καρτὲλ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν τῶν οἰκονομικῶν οἵτινες μετὰ τῆς κυβερνήσεως θὰ ἀναζητήσωσι τύπον ὅστις νὰ δύναται νὰ ψηφισθῇ ὑπὸ τῆς Βουλῆς. (ΠΑ)

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗΝ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. Κατὰ τὴν συνεδρίαν τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου, ὁ κ. Παινλεβὲ ἀνεκοίνωσε τὴν θέσιν τῶν κοινοβουλευτικῶν ἐργασιῶν, σχετικῶς πρὸς τὰ οἰκονομικὰ σχέδια. Ἡ ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ἐπιτροπὴ τῆς Βουλῆς αὔριον θ' ἀκούσῃ τὸν κ. Παινλεβέ.

ΔΙΑ ΤΟ ΜΑΡΟΚΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΣΥΡΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 10. Ὁ πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ὅτι ἐδέχθη τὸν ἀρχιστράτηγον Πεταὶν ὅστις τοῦ παρέσχε διὰ τὴν ἐν Μαρόκῳ κατάστασιν τὰς πλέον ἱκανοποιητικὰς διαβεβαιώσεις.

Ὁ κ. Μπριὰν ἀνέφερε τὰς γενικὰς γραμμὰς τοῦ προγράμματος τῆς ἐφαρμογῆς τῆς ἐν Συρίᾳ ἐντολῆς, ὑφ' ὧν θὰ καθοδηγῆται ὁ ὕπατος ἁρμοστὴς κ. Ντὲ Ζουβενέλ. **Π. Α.**

ΕΚ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΕΙΣ Β. Α'Υ'ΡΕΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 10. Ὁ σὲρ καὶ ἡ λαίδη Ἀρθούρου Βάτσον θὰ ἐπιβῶσι τὴν 13 τρέχ. μ. ἐπὶ ἀεροπλάνου κατευθυνόμενοι εἰς Βουένος Ἄϋρες. **Π. Α.**

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ

Ἀγγέλλεται ἐκ Γαλλίας ὅτι διεσπάσθη τὸ Καρτὲλ ἐφ' οὗ ἐστηρίζετο ἡ Κυβέρνησις. Δὲν εἶνε ἀπίθανος ὑπουργικὴ κρίσις.

ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΝ ΤΗ ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ

Οἱ ἀναγνῶσται τῆς «Ἀπογευματινῆς» ἀπὸ παρελθούσης Παρασκευῆς γνωρίζουν δι' ἰδιαιτέρου της τηλεγραφήματος τὴν ἀπόφασιν τῆς Ἑλλάδος ὅπως προσχωρήσῃ εἰς τὸ Βαλκανικὸν σύμφωνον τῆς ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας.

Ἤδη δημοσιεύομεν τὸ ταχυδρομικῶς ληφθὲν κείμενον τῆς πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶν Ἐθνῶν σχετικῆς διακοινώσεως.

Γενικὴν Γραμματείαν Κοιν. Ἐθνῶν
Γενεύην

Ἡ Ἑλλ. Κυβέρνησις ἔλαβε γνῶσιν μετὰ τῆς πλέον ζωηρᾶς ἱκανοποιήσεως τῆς ἐπιθυμίας τοῦ κ. Ὤστεν Τσάμπερλαιν, τῆς διατυπωθείσης εἰς τὴν πρὸς τὸ Συμβούλιον ἔκθεσίν του πρὸς ἀποσόβησιν ἐπαναλήψεως παρομοίων συγκρούσεων. Συγχρόνως πληροφορεῖται ὅτι σχέδιον συμφώνου ἀσφαλείας μετὰ ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν κατὰ τὸ ὑπόδειγμα τῶν συμφώνων τοῦ Λουκάρνο μελετᾶται ἤδη ὑπὸ τῆς Γραμματείας τῆς Κοιν. τῶν Ἐθνῶν. Ἡ κυβέρνησις τῆς Δημοκρατίας εἶναι εὐτυχὴς προσχωροῦσα κατ' ἀρχὴν εἰς τοιαύτην πρωτοβουλίαν, ἧς εἶναι προφανὲς τὸ σωτήριον ἀποτέλεσμα. Ἄλλως τε ἡ ἰδέα ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας ἀπετέλεσε μίαν τῶν κυριωτέρων ἰδεῶν τοῦ προσφάτου πολιτικοῦ προγράμματός της.

Ἀπολύτως καὶ ἀποφασιστικῶς εἰρηνόφιλος, ἀποκλειστικῶς ἀπερροφημένη ἀπὸ τὸ ἔργον τῆς ἐσωτερικῆς ἀνορθώσεως καὶ τοῦ δυσχεροῦς ἔργου τῆς βελτιώσεως τῆς τύχης 1 1/2 ἑκατομμυρίου ὁμοφύλων ἀδελφῶν προσφυγόντων εἰς τὸ ἔδαφός της κατόπιν τῶν γνωστῶν γεγονότων, ἔχει τὴν σταθερὰν ἐλπίδα ὅτι αἱ Δυνάμεις ἐν τῇ μερίμνῃ των τῆς διατηρήσεως τῆς εἰρήνης καὶ ἴσου σεβασμοῦ τῶν ἀμοιβαίων δικαιωμάτων τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν θέλουσιν ἐμμείνει εἰς τὴν ὁδὸν εἰς τὴν ὁποίαν τόσον εὐτυχῶς ἐτράπησαν. Καθόσον ἀφορᾷ αὐτήν, ἡ Ἑλλὰς οὐδέποτε θέλει παραλείψει νὰ συμμετάσχῃ εἰς πᾶν μέτρον ἀποβλέπον εἰς τὴν λογικὴν λύσιν τῶν διαφορῶν καὶ συγκρούσεων, αἵτινες θὰ ἠδύναντο ν' ἀναφυῶσιν, εἰς τὴν παγίωσιν τῆς εἰρήνης, ἧς ἐν τοῖς Βαλκανίοις εἰρήνη ἀποτελεῖ τὸν πρῶτον καὶ οὐσιωδέστερον ὅρον.

ΧΑΤΖΗΚΥΡΙΑΚΟΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΠΡΕΣΒΕΥΤΑΣ

Ἀθῆναι, 8. Κατὰ τὴν ἐπίσκεψιν τῶν κκ. πρεσβευτῶν Ἀγγλίας καὶ Γαλλίας, ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν κ. Χατζηκυριάκος ἀνεκοίνωσεν εἰς αὐτοὺς τὰς ἀπόψεις τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως σχετικῶς μὲ τὸ ζήτημα τῆς ἐγγυητικῆς συμφωνίας καὶ τῆς συνθήκης περὶ ὑποχρεωτικῆς διαιτησίας. Ὁ κ. ὑπουργὸς ἐδήλωσεν εἰς τοὺς κκ. πρεσβευτὰς ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ κυβέρνησις ἐν τῇ μεγάλῃ ἐπιθυμίᾳ της πρὸς ἑδραίωσιν τοῦ ἐν τῇ Βαλκανικῇ καθεστῶτος καὶ τῆς γενικῆς εἰρήνης, ἀποδέχεται πλήρως τὴν ἐν τῷ Συμβουλίῳ τῆς Κ.Τ.Ε. ὑπὸ τοῦ κ. Τσάμπερλαιν προταθεῖσαν γνώμην. Εἶναι δὲ πρόθυμος νὰ συζητήσῃ εἰς πρώτην δοθησομένην εὐκαιρίαν τὴν πρότασιν ταύτην εὐρύτερον.

Οἱ κκ. πρεσβευταὶ ἀπήντησαν ὅτι θὰ φέρουν εἰς γνῶσιν τῶν Κυβερνήσεών των τὴν ἐπιθυμίαν ταύτην τῆς Ἑλληνικῆς κυβερνήσεως.

Μετὰ τὸ πέρας τῆς μετὰ τῶν κκ. πρεσβευτῶν συνομιλίας του ὁ κ. Χατζηκυριάκος, μεταβὰς εἰς τὸ Πολιτικὸν Γραφεῖον, ἀνεκοίνωσεν εἰς τὸν κ. Πάγκαλον τὰ διαμειφθέντα μεταξύ των.

Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝ. ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Ἀθῆναι, 8. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ὁμιλῶν εἰς ἀντιπροσώπους τοῦ τύπου ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ὅλη ἐσωτερικὴ κατάστασις ἐξελίσσεται ὁμαλῶς συμφώνως πρὸς τὰς προβλέψεις τῆς Κυβερνήσεως καὶ πρὸς τὰς κατευθύνσεις τὰς ὁποίας διέγραψεν ἡ ἰδία διὰ τῶν τελευταίων ἀποφάσεών της.

«Τὸ γεγονὸς τοῦτο, προσέθεσεν ὁ κ. Πάγκαλος, μᾶς ἐνισχύει εἰς τὴν ἀπόφασίν μας νὰ μὴ παρεκκλίνωμεν ἐκ τῆς πολιτικῆς γραμμῆς, τὴν ὁποίαν ἐξ ἀρχῆς ἐχαράξαμεν, τῆς Κυβερνήσεως διατηρούσης μέχρι τῆς διενεργείας τῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν τὸν ἀρχικὸν αὐτῆς χαρακτῆρα ὡς «καταστάσεως».

Συνεχίζων ὁ κ. Πάγκαλος περὶ τῆς στάσεως τὴν ὁποίαν αὐτὸς προσωπικῶς θὰ τηρήσῃ κατὰ τὰς ἐκλογὰς ἐτόνισεν ὅτι εἶναι ἀποφασισμένος νὰ μὴ κατέλθῃ εἰς αὐτάς, ἔχει δὲ τὴν πεποίθησιν ὅτι μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς διενεργείας αὐτῶν δὲν θὰ προκύψῃ ἀνάγκη νὰ μεταβάλῃ τὴν ἀπόφασίν του ταύτην.

Εἰς ἐρώτησιν περὶ τῆς μελετωμένης ἐπεκτάσεως τῆς καθιερώσεως τοῦ θεσμοῦ τοῦ ὑφυπουργοῦ εἰς ὅλα τὰ ὑπουργεῖα ὁ κ. πρωθυπουργὸς ἐβεβαίωσεν ὅτι πρόκειται περὶ ἁπλῶν σκέψεων τῆς Κυβερνήσεως ἡ πραγματοποίησις τῶν ὁποίων θὰ ἐξαρτηθῇ ἐκ τῶν παρουσιασθησομένων ἀναγκῶν.

ΠΡΟΝΟΜΙΟΥΧΟΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ
Κ. Η. ΒΑΣΙΛΕΙΑΔΗΣ
Τύποις «ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗΣ»